PRESENCIA

La Paz, Bolivia, Sábado 1o. de Enero de 1966

SEGUNDA SECCION

El problema con Chile y reformas en la carta de la OEA constituyen los casos pendientes en lo internacional

Si hasta el próximo mes de abril no se cristaliza la reanudación de relaciones entre Bolivia y Chile, se cumplirán entonces cuatro años desde que se produjo la ruptura.

Sin embargo, es innegable que en el año que acaba de concluir, se han producido varios contactos en forma directa e indirecta, tendientes a buscar la reanudación de relaciones entre las dos naciones, intentos que no se cristalizaron.

Por un lado, se tuvo el año pasado a la misión encomendada al actual Embajador en España, Alfredo Alexander. Luego vino la mediación ofrecida por el gobierno uruguayo y finalmente el diálogo personal entre los Cancilleres Zenteno Anaya y Valdéz, en ocasión de la Conferencia de Cancilleres realizada en Río de Janeiro.

Justificando la posición de nuestro país en este problema, el Canciller de la República , Cnl. Joaquín Zenteno Anaya, refiere que la posición de nuestro país no hizo más que interpretar los más caros anhelos de la colectividad.

"Hemos acrecentado -dijo- la posición en defensa de los derechos de Bolivia, y en particular, se ha sostenido con firmeza, pero con serenidad y altura, la actitud internacional en favor de la reintegración marítima y el respeto a los derechos territoriales de la nación".

Zenteno considera que por lo general nuestro país siguió en el pasado una política internacional desarticulada, confusa y contradictoria, en la que influyó la acción de intereses transitorios, no siempre identificados con los intereses del país.

"La tarea que nos hemos impuesto-refiere- es con esfuerzos y sin alardes que muchas veces son contraproducentes, sin que se hubiera incurrido en el aislamiento de la vieja diplomacia secreta".

CASO OEA

La accidentada trayectoria que siguió a la realización de la Segunda Conferencia Interamericana Extraordinaria de Cancilleres, realizada al fin en Río de Janeiro, fue un tema central en el hemisferio y las capitales latinoamericanas.

La preocupación se extendió hasta los "Latin American Desks" del Departamento de Estado. Las preocupaciones de Dean Rusk no pudieron disiparse, ni con el ritmo de las clásicas sambas brasileñas.

La formación de la Fuerza Interamericana de Paz, fue dejada de lado por los norteamericanos, por la resistencia de muchas naciones que rechazaron con sinceridad ese proyecto.

De otro lado, José Mora trató de pasar inadvertido aunque la resistencia a su mandato es innegable. Los observadores no niegan que su labor fue negativa para lograr el fortalecimiento del sistema interamericano.

En la Conferencia de Río se decidió reunir por un lado en Panamá, a una Comisión Especial para analizar la proyectada reforma de la Carta de la Organización de Estados Americanos.

Poco después del medio año, en la ciudad de Buenos Aires deberán darse fondo y forma a esos propósitos.

"Nos hallamos -dijo Zenteno- preparando con responsabilidad los puntos de vista bolivianos relativos a la proyectada reforma de la Carta de la OEA, tanto para la reunión de febrero en Panamá como para la de julio en la capital argentina".



Zenteno Anaya.- "Con serenidad y altura se ha sostenido la actitud internacional en favor de la reintegración marítima".

ALALC

Si bien en el año que acaba, nuestro país no ha definido su ingreso a la Asociación Latinoamericano de Libre Comercio (ALALC), este asunto podría concretarse en forma afirmativa o negativa en el transcurso del presente año.

"Constituye -dijo el Canciller- uno de los problemas que preocupa en forma constante al portafolio que dirijo y en general al propio gobierno".

"La definición que tenga que adoptarse -indicó- no es solamente un asunto internacional, sino principalmente un complejo problema de orden interno".

Agregó que no se trata solamente de establecer la conveniencia o no del ingreso en sí, sino principalmente de confrontar la realidad interna en materia de producción exportable, lo que supone problemas de financiamiento, tecnología, transportes y otros".

CONTACTOS PERSONALES

La alta posición representativa de la que se halla investido todo Ministro de Relaciones Exteriores, llevaron a Zenteno Anaya a capitales de naciones hermanas y amigas.

En el año que fenece se entrevistó con los Presidentes de Argetina y Brasil, Arturo Ilía y Mariscal Humberto Castello Branco, así como con sus colegas Miguel Angel Zavala Ortiz y Vasco Leitao da Cunha.

"Con todos ellos -indica- se pudieron afirmar aún más los tradicionales vínculos de amistad existentes entre nuestros países. Hemos coincidido en la común disposición de incrementar nuestras relaciones, haciéndolas más amplias y efectivas en la cooperación general y los mejores entendimientos".

Si bien es cierto que nada espectacular aconteció en el ámbito de la política internacional de Bolivia, no es menos evidente que en el año que fenece Zenteno Anaya supo realizar con modestia y sobriedad las altas responsabilidades que le correspondieron.

Se vió ayudado por la jerarquía devuelta a la Dirección de Protocolo, Subsecretaría y Secretaría General. Mientras el Departamento de Personal mantuvo el contacto debido tanto con los funcionarios locales, como con los acreditados en el extranjero, el Consular llevó adelante el proyecto de establecer nuevas normas al Servicio Consular.

El nuevo año, que hoy se inicia, trae para los próximos días el problema de hacer las designaciones de embajadores en ciertas misiones. Estas son las Embajadas en Perú, Ecuador, México, Gran Bretaña, Japón, Francia, Italia y la Santa Sede.

Mientras tanto, la Dirección de Protocolo empieza a estudiar el programa que seguirá la visita del ex-Presidente Macapagal de las Filipinas quien, acompañado de un séquito de ocho personas, efectuará una visita oficial a Bolivia el próximo mes de febrero.

REGALOS PARA HIJOS DE VENDEDORES DE REVISTAS DE LA PAZ

La Asociación de Vendedores de Revistas de La Paz distribuirá hoy, a partir de las dos de la tarde, juguetes y regalos a los hijos de sus afiliados.

Los juguetes fueron obsequiados por varias librerías y representantes del Ministerio de Trabajo. La distribución será en la calle Graneros No. 231, local de la Asociación.

EN EL NUEVO AÑO COMIBOL, YPFB, CFB Y LAB NO TENDRAN ACCESO AL CREDITO DEL BCO. CENTRAL

EN FEBRERO LLEGARA EN VISITA OFICIAL EL EX-PRESIDENTE DE FILIPINAS ---EL INGRESO A LA ALALC---PROXIMAMENTE DEBERA DEFINIRSE LA DESIGNACION DE JEFES DE MISION EN OCHO EMBAJADAS EN EL EXTERIOR.

Por GUILLERMO ZAVALA W.

Expresa el Ministro de Hacienda al analizar las perspectivas futuras de la economía nacional Se mantendrá inalterable el cambio monetario. El Presupuesto de 1966 no contempla aumentos salariales. "Las Reformas emprendidas dice el Tcnl. Alcoreza Melgarejo- por desgracia sólo han constituido cambios formales en la organización económica". Apoya la empresa privada.

PRESENCIA entrevistó al Ministro de Hacienda con el objeto de conocer las perspectivas económicas que se presentarán en el año que se inicia hoy y los resultados de la política financiera adoptada por la Junta en un año de gobierno.

EL AÑO QUE FINALIZA

El Tcnl. Carlos Alcoreza Melgarejo respondió a nuestras preguntas en la siguiente forma:

—¿Cuál ha sido la política financiera del año que finaliza?

—La política financiera durante el año 1965 ha estado dirigida a la promoción del desarrollo económico y social dentro de un marco de estabilidad monetaria.

En materia de cambios el objetivo ha sido mantener un cambio unitario sin restricciones sobre los pagos y las transferencias para las transacciones internacionales corrientes.

En política fiscal se persiguió el objetivo de mejorar la recaudación de impuestos y reducir el déficit del Gobierno Nacional, al mismo tiempo que aumentar las inversiones del Gobierno.

En materia de crédito fiscal, mantener, dentro de un nivel compatible, los acuerdos con el Fondo Monetario Internacional el crédito neto del Gobierno en el Banco Central. Comibol, Yacimientos, CBF y LAB no aumentaron sus deudas en el Banco Central de Bolivia.



DEUDA EXTERNA.-

—¿En qué situación se encuentra la deuda externa y a cuánto asciende al igual que la deuda interna?

—Conforme es de conocimiento público, la deuda externa en bonos dólar alcanza a la suma de $US. 61.905.800.— proveniente de los empréstitos Chandler, Nicolaus, Dillon Read. Los créditos del Banco Interamericano de Desarrollo ascienden a $us. 26.135.000.— del Banco Mundial a $us. 15.000.000.— de USAID/B a $us. 20.154.000.— de otros créditos: Crédito Británico para Ferrocarriles, Deuda Ferroviaria con el Brasil y con el Export Import Bank a $us. - . 46.453.000.— y para capitalización de la Empresa ENDE a $us. 400.000.- En total las obligaciones en dólares al 31/12/65 alcanzan a $us. 175.823.000.— Para el servicio de amortización de capital y pago de intereses y comisiones se ha asignado en el presupuesto de la próxima gestion la cantidad de $us. 7.778.000.— que al cambio de $b. 12.— representa $b. 93.336.900.96.— Independientemente de las anteriores obligaciones, se han contraído otras en $b. con USAID/B por la cantidad de $b. 110.747.000.—

La deuda interna, es decir los créditos otorgados por el Banco Central al Gobierno y resto del sector público, asciende a $b. 889.9 millones, a organismos descentralizados a $b. 214.1 millones y al sector bancario a $b. 63.9 millones o sea que el total de la deuda pública en el Banco Central al 30/11/65 alcanza a $b. 1.117.9 millones.

—¿Cuál es la perspectiva financiera del país para 1966?

—Se continuará manteniendo la estabilización monetaria para lo que se cuenta con un respaldo de reservas internacionales que en cifras redondas alcanza a 35.000.000.— de dólares. Se mantendrá, en consecuencia, inalterable el cambio monetario, y las transacciones en divisas se continuarán realizando en forma irrestricta.

Mi despacho se halla estudiando detenidamente el presupuesto para la gestión de 1966. El objetivo es aprobar un presupuesto equilibrado y acudir al crédito del Banco Central sólo en casos extremos. Se están tomando las medidas adecuadas para mejorar la recaudación de impuestos sin elevar las tasas. Asimismo, se proyecta una adecuada inversión de recursos monetarios sobre la base del mantenimiento de la estabilización.

Como en la gestión que termina, en el año 1966 no tendrán acceso al crédito del Banco Central, la Comibol, Yacimientos, CBF y LAB. Se controlarán debidamente los financiamientos extranjeros que afluyen apreciablemente en nuestro mercado y se otorgarán las garantías que ofrece la ley para aquellas que propendan al desarrollo económico y social. Se ejecutarán las disposiciones dictadas últimamente con objeto de capitalizar el ahorro e invertirlo en préstamos para vivienda. Se proyecta modificar algunas partes substanciales del actual sistema operativo de los bancos para que coadyuven a los planes de desarrollo económico.

—¿Qué posibilidades existen en el nuevo presupuesto para otorgar un aumento de salarios ante peticiones laborales producto del alza en el costo de vida?.

--Ninguna.

—¿A cuánto ascenderá en 1966 el soporte de la ayuda americana al Presupuesto Nacional?.

—En la próxima gestión no habrá ayuda americana para soporte del Presupuesto Nacional.

QUE RENGLONES DEL DESARROLLO ECONOMICO SERAN INCREMENTADOS?

Tengo entendido que al hablar de desarrollo, se quiere significar los cambios necesarios a encararse en el proceso de crecimiento: si es así, resulta difícil y complejo el concebir una respuesta adecuada. Sin embargo, estamos empeñados en lograr la conclusión de los proyectos en actual ejecución y aquellos para los que existe el financiamiento, fundados en el hecho de que los escasos recursos, propio de un país en proceso de desarrollo, sean utilizados RACIONAL Y EFECTIVAMENTE.

Nadie puede desconocer que el pueblo boliviano viene buscando desde hace muchos años un derrotero digno y realista para realizar sus aspiraciones de bienestar social. Los intentos de encauzar la voluntad nacional, conforme las aspiraciones populares, fracasaron por diversas razones, pero con todo han contribuído a cambiar la realidad del país modificando algunas estructuras que, como la agrícola y minera, constituían un serio obstáculo al crecimiento.

Las reformas emprendidas por desgracia, sólo han constituído cambios formales en la organización económica y no permitieron dinamizar adecuadamente la vida nacional. Los tradicionales hábitos y sistemas de producción han sido mantenidos en aquellos sectores, a la vez que no se introdujeron cambios de significación en actividades con aquéllos y que habrían coadyuvado y facilitado un crecimiento de conjunto con ritmo acelerado.

Como consecuencia de lo anterior, creo que es de urgencia iniciar cuanto antes un proceso de modernización de las estructuras nacionales y encarar cambios en las tecnologías y procedimientos de producción en el país. Es de fundamental importancia combatir en todos los campos el atraso en los métodos para producir, pero preservando los valores y las tradiciones del pueblo boliviano. El proceso de cambio que es necesario impulsar para lograr la modernización de la maquinaria económica del país, debe abarcar tres campos fundamentales: la organización del Estado, el funcionamiento de la empresa privada, y el establecimiento de mecanismos que aseguren la participación popular en el desarrollo nacional.

En conclusión, el desarrollo económico tiene que ser integral, pero sí fijando objetivos y metas concretas y abandonando los planteamientos generales.

Numerosos juicios inconclusos contra altos funcionarios del Régimen pasado fueron característica del Año Judicial

Una rápida revista a los hechos más sobresalientes en los estrados judiciales durante el pasado año, hace resaltar el considerable numero de juicios inconclusos seguidos por el Ministerio Público contra los altos dignatarios del Estado del régimen pasado.

El Fiscal de Distrito en lo Penal Manuel Morales Dávila inició sumario criminal contra Víctor Paz Estenssoro sindicándolo de la comisión de delitos comunes de hurto y malversación de fondos públicos. El sumario se basaba en las declaraciones ampliatorias que fueron recibidas al ex-Jefe de Presupuestos, Antenor Santa Cruz, y al habilitado del Ministerio de Gobierno, Jorge Dulón Silva.

Posteriormente el mismo fiscal inició nuevos procesos criminales contra Víctor Paz Estenssoro, Adhemar Menacho, Claudio San Román, Ciro Humboldt, José Fellman Velarde, Guillermo Bedregal, Aníbal Aguilar, Eduardo Rivas Ugalde, Federico Fortún y otros colaboradores del régimen del MNR sindicándolos de delitos comunes.

Parecería que estos juicios sólo tuvieron un momento de interés, ya que ninguno de ellos ha sido concluido hasta ahora. Sólo algunos de los enjuiciados guardan detención preventiva.

A comienzos del año, y ante la renuncia del Fiscal Morales Dávila por un impasse surgido con el Ministerio de Gobierno en un juicio contra el ex-presidente de la República, Hernán Siles Suazo, fue posesionado el fiscal Ríos Anaya.

Este fiscal prosiguió con los juicios ya iniciados por su antecesor y dio curso a muchos nuevos.

JUICIOS ESCANDALOSOS

Este pasado año el fiscal en lo penal inició el enjuiciamiento criminal a los numerosos deudores de fondos de contrapartida, requiriendo al Ministerio de Economía Nacional disponer que simultáneamente a los procedimientos iniciales de incitación al pago de deudas, ajuste y revisión de cuentas se levanten las diligencias del caso a fin de que dichos deudores no sólo cumplan el pago de sus obligaciones con el Estado, sino que sean sometidos a enjuiciamiento penal por apropiación indebida e ilegal de fondos públicos de conformidad a la legislación penal vigente.

Gran cantidad de supuestos deudores demostraron no serlo, siendo el resto enjuiciado por el Ministerio Público.

También fue iniciado el sumario criminal correspondiente contra ex-gerentes, administradores y empleados de Teléfonos Automáticos S.A. sindicados de irregularidades y malos manejos de fondos.

La suma total de fondos que fueron mal manejados ascendía a más de 1.690 millones de bolivianos, siendo los princip[illegible] el ex-gerente de TASA Armando Bascopé y el ex-Ministro de Obras Públicas Angel Gómez García.

Poco avanzaron las diligencias en los juicios contra los autores del sensacional atraco en la localidad de Calamarca.

El contrato firmado por el estado boliviano con la empresa South American Placers para la explotación de oro en Teoponte fue calificado por el Ministerio Público como un contrato leonino por adolecer de fallas y contener cláusulas oscuras. El caso fue remitido a la Corte Suprema de Justicia en Sucre.

El Fiscal General de la República requirió el enjuiciamiento de todos los ex-ministros de la Corte Superior del Distrito de La Paz por los delitos de enjuiciamiento ilícito, soborno, cohecho, prevaricato, tráfico ilegal de la profesión y por atentar contra la honra y probidad en función pública.

Se abrió sumario criminal contra 97 sindicados, principalmente, Víctor Paz Estenssoro, Juan Lechín Oquendo y Claudio San Román, por delitos cometidos en los campos de concentración del MNR.

El bullado caso de venta de las libras esterlinas también se ventiló en los tribunales este año, teniendo como consecuencia el apresamiento de muchos ejecutivos del ramo de hacienda y de la banca.

RETARDACION DE JUSTICIA

Las visitas a la Cárcel de San Pedro demostraron que existe retardación de justicia por negligencia de los jueces y funcionarios y por recargado trabajo en los tribunales.

En una de las visitas a la Cárcel el Vocal de la Corte Superior del Distrito, Dr. Salustio Lizón, expresó: "De las informaciones recibidas se establece que existe la retardación de justicia y que este mal no ha sido superado pese a las últimas recomendaciones".

"La causa está en el Ministerio Público, no atribuible al Dr. Gastón Ríos Anaya, sino a sus subalternos que retienen los procesos por muchos tiempo".

UNA ENCUESTA QUE CAUSA REVUELO

Casi al finalizar el año, este periódico publicó las declaraciones del Sub Decano de la Facultad de Derecho de la UMSA, Dr. Agustín Ortiz Pinto, de la funcionaria judicial Srta. Nancy Romero Berrios y del universitario Carlos Crespo García en sentido de que existían muchos vicios en la administración de justicia.

Las declaraciones causaron un gran revuelo en el ámbito de los tribunales, a tal punto que el colegio de jueces, apoyado por el colegio de abogados, pidió a la Corte Superior que se instaure un juicio criminal contra los autores de las declaraciones por calumnias y libelo infamatorio.

Estando la Corte Superior a punto de dar curso al pedido del Colegio de Jueces, intervino el Fiscal pidiendo a los jueces que archiven su pedido porque no se encuadraba a las disposiciones legales.

La Facultad de Derecho también intervino señalando que los jueces en vez de instaurar juicios de esa índole a ciudadanos que señalan sus errores, deberían demostrar de que no se cometían esas irregularidades.

Actividad musical durante el año 1965

Por RAUL BARRAGAN



Al terminar el año podemos observar que un resumen de la lista de actuaciones en nuestras salas de concierto indica que las actividades de este año han superado por un amplio margen a la de otros anteriores, y probablemente constituye éste uno de los mejores años en la historia de nuestro ambiente musical. Hemos recibido una apreciable contribución de las embajadas extranjeras; de Alemania: Gerda Gutjahr, pianista; Belina, cantante y Sigfried Behrend, concertista de guitarra; Gerhard Lenssen, quien realizó una representación unipersonal de la Opera de Carl Orff "La Inteligente". Estados Unidos nos envió el afamado Cuarteto de cuerdas Claremont y el pianista Malcolm Frager. La Embajada mejicana nos trajo a José Kahan y el Estado de Israel estuvo representado por el violoncelista Menahen Meir y el pianista Walter Aufhauser. El Instituto Cultural Bolivia-Brasil, activo además en varias otras ramas del arte, contribuyó con la cantante María de Lourdes Cruz López y el pianista Gilberto Tinetti. Contamos también con las actuaciones de la pianista chilena Iris Sanguesa de Ichazo.

El notable incremento en actividad musical en esta ciudad se debe en gran parte al trabajo realizado por el Dep. de Extensión Cultural de la Universidad local, cuyos Ciclos de conciertos han influido considerablemente en la creación de un público que frecuenta nuestras salas de audiciones musicales y que hace posible la visita y financiación de artistas traídos del exterior e interior de la república. En ese sentido podemos citar también la labor del Dep. de Radio-difusión y Televisión del Estado cuyo Director, el Capitán Aguilar Dorado, ha promovido la visita de varios grupos que, además de sus actuaciones en el Palacio Presidencial han ofrecido conciertos en otras salas a las que ha tenido acceso el público en general.

Los conciertos por pianistas nacionales han sido muy contados, reduciéndose al de don Humberto Viscarra, Walter Ponce y el que suscribe.

Hemos podido apreciar la actividad e interés por la música coral escuchando a "Los Niños Cantores del Valle" bajo la dirección de Franklin Anaya y Gastón Paz, el "Coro Polifónico de la Escuela Nacional de Maestros" de Sucre con su Director Antonio Auza, el Coro de Potosí, el "Coro Polifónico Nacional" dirigido por Ansgar Ocker y el "Polifónico y Melodramático" dirigido por Emilio Gutiérrez.

En el género de las Estudiantinas hemos tenido oportunidad de escuchar un grupo selecto de Cochabamba y otro de Potosí bajo la dirección del conocido compositor Humberto Iporre Salinas.

Gilda Subieta, Elizabeth Aranibar y Jorge Soliz, cantantes, hicieron también su contribución a la temporada.

La Fundación Universitaria Simón I. Patiño a través de concursos para el "Premio a la Música Luz Mila Patiño" prosiguió su importante labor de estímulo a los músicos haciendo entrega a los premiados en el concurso de composiciones corales y convocando a un nuevo concurso para grupos sinfónicos a efectuarse a principios del año entrante.

La Orquesta Sinfónica Nacional ha desempeñado un papel importante durante el curso del año, ofreciendo numerosos conciertos, acompañando solistas y realizando giras por algunas de las ciudades del interior. Los conciertos del joven pianista nacional, Walter Ponce, han suscitado gran interés y se espera poder efectuar una segunda visita suya a Bolivia el próximo año desde Nueva York, donde sigue sus cursos de perfeccionamiento en el Mannes College of Music.

LA IGLESIA, 1965



La Conferencia Episcopal de Bolivia, durante una de las reuniones del año de 1965, presidida por el Sr. Nuncio de S.S. y los Arzobispos Abel Antezana de La Paz y Clemente Maurer de Chuquisaca. Importantes avances de la acción pastoral y social de la Iglesia fueron resueltos en dichas reuniones.

Enero- V Congreso Nacional de la Juventud Estudiantil Católica, Oruro.

Enero- Realizóse en Cochabamba una Jornada de Apostolado Rural organizada por los Asesores Eclesiásticos de la Acción Católica Rural.

Enero- El R.P. Gabriel Navarro, Superior General de la Orden de la Merced, visitó Bolivia por 10 días.

Enero- El Consejo Nacional de la Acción Católica de Mujeres, bajo la dirección de la Srta. Eelna Cumella, realizó una Semana de Estudios sobre Formación de la Mujer.

Febrero- Visitó Bolivia el R.P. Renato Faureau, Asesor del Movimiento Mundial de Trabajadores Cristianos.

Febrero- Falleció en Italia el R.P. José Roagna, Director del Colegio Don Bosco de La Paz, durante el período 1962- 1964.

Febrero- Celebróse el 21, el Día del Clero Nativo.

Febrero- Llegan a La Paz, Mons. Jorge Ahr, Obispo de Trenton, y Mons. C.D. Haag, Obispo de Paterson, para asistir a la inauguración de diversas obras sociales en Coroico y zona de Muhaypata, a las que ayudaron.

Febrero- Ofícióse misa en español, según reformas litúrgicas aprobadas por el Concilio Ecuménico Vaticano II.

Febrero- El presbítero Juan Quiróz fue elevado a la dignidad de Monseñor, mediante decreto expedido por el Vaticano por el cual se le nombra Prelado Doméstico de Su Santidad.

Febrero- Visitó La Paz George Thaury, Vicepresidente del Consejo General de las Conferencias de San Vicente de Paul.

Febrero- Legión de María celebró su décimo aniversario de fundación.

Marzo- La Iglesia puso en vigencia los cambios en la liturgia. En Bolivia se reza misa en castellano. Se anunció que, en un futuro próximo, las misas se oficiarán en quechua y aimara.

Marzo- Inaugoróse en Cochabamba el Seminario Mayor de San José y el edificio de la Escuela Normal Superior Católica "Sedes Sapientiae"

Marzo- Mons. Jan Quirós recibe de manos del Nuncio Apostólico de Su Santidad, el nombramiento de Prelado Doméstico de Su Santidad. El acto se realizó en Cochabamba.

Marzo- Mons. Carmine Rocco hizo fervoroso llamado a los padres de familia del país para que su vida familiar sea sana y santa.

Marzo- Sucre brindó cálido recibimiento al Obispo Auxiliar de la Diócesis de Tréveris, Alemania, Mons. Carlos Schmidt.

Marzo- El Estado Boliviano condecoró con el "Cóndor de los Andes" al Obispo de Tréveris (Alemania), Mons. Matthias Wehr.

marzo- Mons. Armando Gutiérrez Granier, Obispo Auxiliar de La Paz, inaugura el nuevo local de la Cooperativa Boliviana de Confección (COBOCO) que funciona en la zona de Tembladerani.

Marzo- Inaugúrase un teatro moderno en Santiago de Munaypata. Es una obra realizada con el esfuerzo de los RR.PP. Diocesanos de Bérgami (Italia) y de las Madres Ursulinas.

Abril- Mons. Armando Gutiérrez Granier viaja a Bogotá para participar en el acto de fundación del Departamento de Educación para América Latina, en su condición de Delegado de la Comisión Episcopal para América Latina (CELAM)

Abril- El R.P. Pedro Escóbar Arratia celebró su primera misa. Fue ordenado sacerdote en la Iglesia de San Pedro.

Abril- La Junta Vecinal del Gran Poder transfiere el local de su propiedad en favor de la Parroquia de la Zona.

Abril- Mons. Carlos Schmidt, Obispo Auxiliar de Tréveris, bendijo los nuevos talleres en los cuales se imprime PRESENCIA.

Abril- Mons. Carlos Schmidt recibe el "Cóndor de los Andes" que le otorga el Estado Boliviano.

Abril- Fallece en Santiago de Chile, Mons. Ubaldo Cibrián. Monseñor Cibrián ejercía las funciones de Obispo de la Prelatura Nullius de Corocoro y presidía "Cáritas".

Abril- El R.P. Constantin Koser, Denifidor General de la Orden Franciscana en América Latina, visita extraoficialmente nuestro país.

Abril- Mons. Clemente Maurer, Arzobispo de Sucre, viaja al Vaticano.



El Seminario Mayor "San José" construído en Cochabamba, ha sido una de las principales obras de la Iglesia Católica en Bolivia en 1965, materializada gracias a la cooperación económica de la Jerarquía Eclesiástica y católica de la diócesis de Tréveris, Alemania.

Abril- Realizóse en Sucre el Primer Encuentro Nacional de Asesores de Acción Católica Especializada.

Mayo- Los Padres José Gramunt (Director de Radio "Fides") y Ramón Aguiló (Director de "Radio Loyola") viajan a México a un Congreso de Medios de Comunicación Social.

Mayo- Mons. Abel I. Antezana cumple 79 años.

Octubre- Mons. Abel I. Antezana entrega, en la zona de Obrajes, una moderna construcción que servirá de albergue a 90 niños ciegos y sordomudos.

Octubre- 106 sacerdotes firman una carta dirigida a los Presidentes de la Junta Militar, pidiendo reajustes salariales para los mineros. Juzgan, además, anticristiana la actual situación y la falta de libertad sindical.

Octubre- Mons. Abel I. Antezana viaja al Concilio Ecuménico Vaticano II.

Noviembre- El canónigo Justo Quiroga dona su casa en Cochabamba para que sirva de local escolar que deberá llevar el nombre de S.S. Juan XXIII.

Noviembre- El R.P. Antonio Villalba S.I. anuncia la iniciación de labores del Programa de Educación "Fe y Alegría".

Noviembre- Mons. Armando Gutiérrez Granier, Obispo de Cochabamba, es nombrado Presidente del Departamento de Educación del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM)

Diciembre- La Iglesia Católica tributó su homenaje al Mariscal Andrés de Santa Crus.

Diciembre- El R.P. Ramón Cowel es elegido Alcalde de la población de San Carlos (Departamento de Santa Cruz).

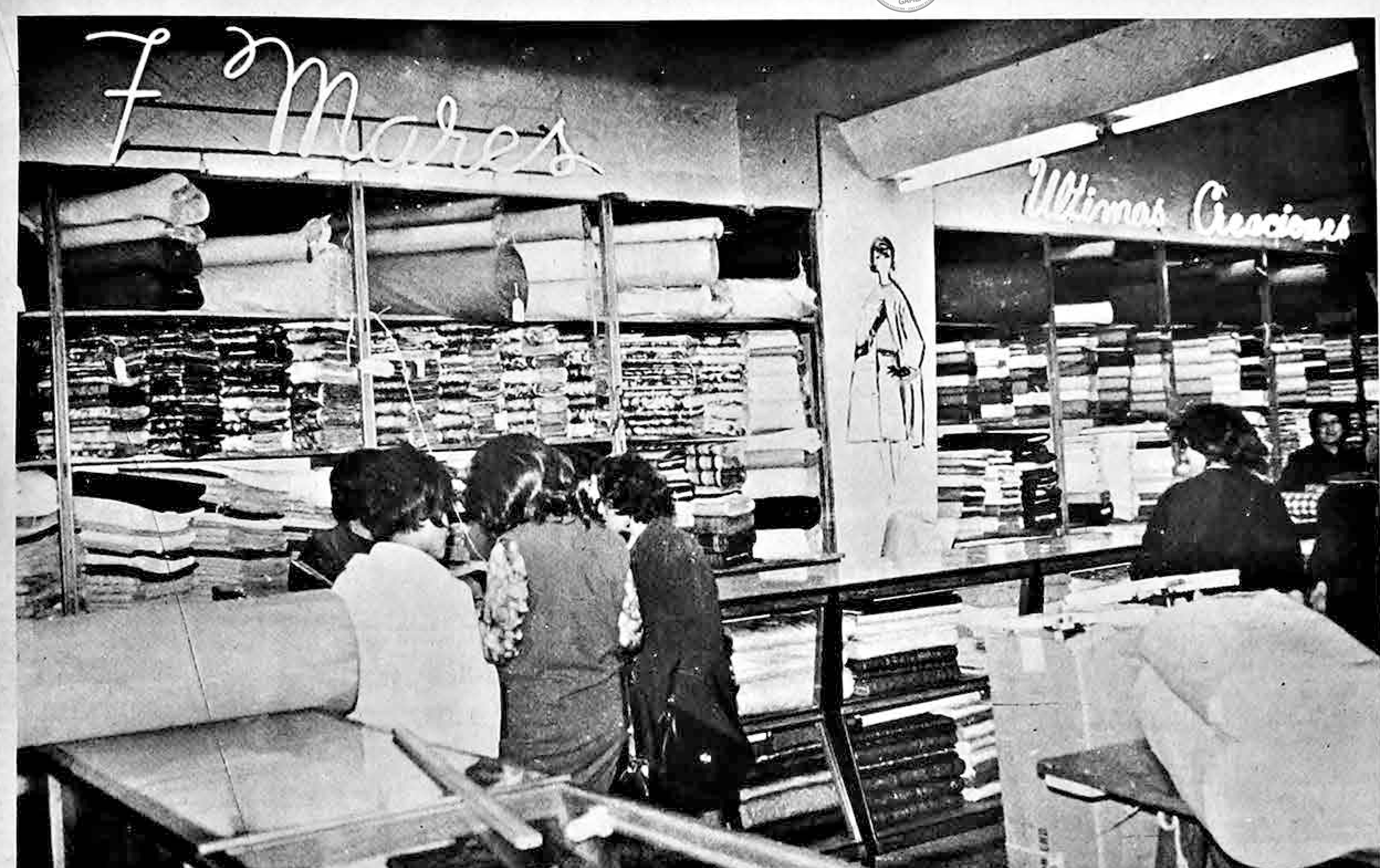
Diciembre- Realízase en La Paz el VI Congreso Nacional de la Juventud Estudiantil Católica.

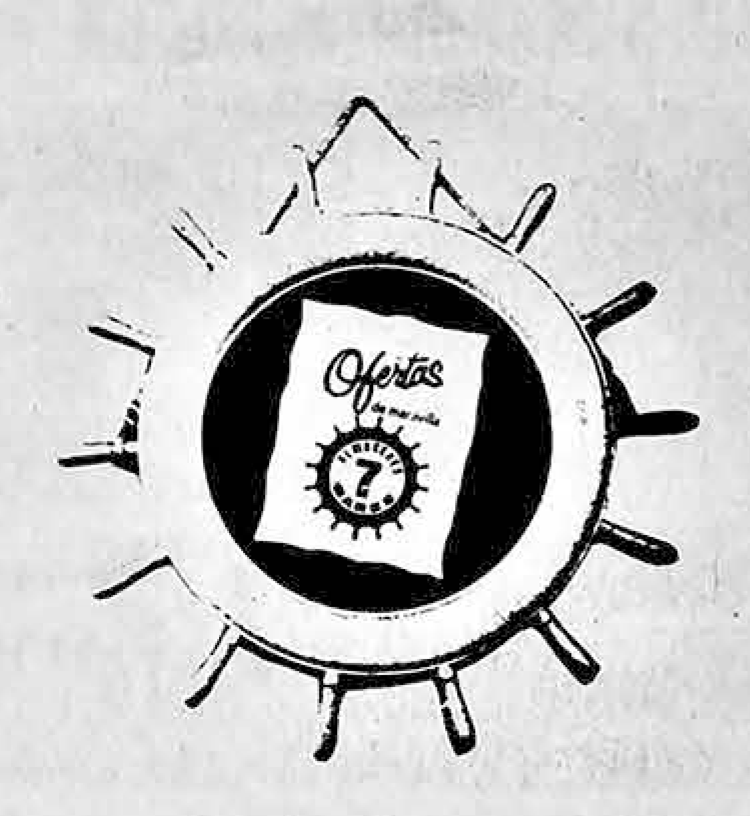
Diciembre- Mons. Abel I. Antezana retorna del Concilio.

Diciembre- Sacerdotes de Potosí exigen que la enseñanza religiosa se extienda a las escuelas rurales.

La salud de Mons. Abel I. Antezana, Arzobispo de La Paz, felizmente recuperada, fue motivo de honda preocupación en la población de esta ciudad en recientes meses del año que acaba de concluir.







PARA TODOS LOS HOGARES

ALMACENES 7 MARES

DESEA CORDIALMENTE

FELIZ ANO NUEVO

RESULTADOS POSITIVOS EN EL CAMPO DE LAS INVERSIONES SE AGUARDAN PARA LA GESTION DEL PRESENTE AÑO

"La Ley de Inversiones y la creación del Instituto Promotor constituyen algo de lo más sobresaliente de la gestión de 1965 con ellas en el año que se inicia aguardamos alcanzar frutos positivos en el campo de la inversiones en Bolivia".

La expresión corresponde al Ministro de Economía Nacional Cnl. Jaime Berdecio Z., uno de los ministros más jóvenes que integra el gabinete de la Junta Militar de Gobierno.

Indicó que INPIBOL desplegará una amplia política de difusión de las oportunidades existentes para el establecimiento de nuevas industrias, a través de un movimiento cívico tendiente a crear un verdadero ambiente favorable a la inversión y la actividad del sector privado.

Puntualizó que este año se ejecutarán proyectos de infraestructura, contándose para ellos, entre otros, con el crédito alemán de tres y medio millones de dólares con destino a la ampliación y mejoramiento del servicio de aguas potables.

Se supervigilarán y controlarán las obras de ingeniería para el servicio de aguas potables de Oruro y también quedarán concluidas las gestiones ante el Banco Interamericano de Desarrollo, para la obtención de recursos necesarios para el mejoramiento del servicio de aguas potables de Cochabamba.

El Ministro de Economía, Cnl. Jaime Berdecio se muestra optimista sobre el incremento de las inversiones para 1966.

De otra parte, se cuentan los estudios para la construcción de una terminal para autobuses y camiones en La Paz y concretar el crédito francés destinado a la ejecución de importantes obras públicas. Se realizarán estudios de factibilidad sobre importación y comercialización de los productos farmacéuticos y asimismo sobre transporte en el sud este de la República.

Hasta marzo entrará en funcionamiento el Frigorífico Matadero de Cerdos (Complejo Todos Santos). Contará con una capacidad instalada para 250 cerdos diarios estimándose que en 1966 un total de 30 mil serán faenados.

Berdecio subrayó que existen posibilidades de que el Ministerio de Economía, luego de comprobar el normal funcionamiento de todas las instalaciones del frigorífico sean puestos en venta, para lograr que una empresa privada nacional tenga a su cargo la empresa.

Dijo que, a través de la Comisión Nacional de Estudios de la Caña y del Azúcar, se adoptarán medidas en favor de la industria azucarera. Se fijarán las cuotas de producción para el consumo interno así como las de exportación.

Señaló que el despacho a su cargo procederá este año, a la formación de una verdadera legislación industrial, promoviendo simultáneamente en la medida de las posibilidades, el uso de materias primas nacionales por las industrias del país.

USAID

Refiriéndose a la cooperación recibida en 1965, de parte de la Agencia Internacional del Desarrollo (USAID), dijo que ésta "ha mejorado en gran escala".

"Semanalmente -agregó- nos reunimos con los expertos norteamericanos que dirige el Director Irving Tragen, para revisar problemas y dar las soluciones más favorables".

PROBLEMAS COMPLEJOS

La variedad de problemas, poryectos y asuntos que llegan o salen del Ministerio de Economía hacen que este despacho sirva de base a las proyecciones del Gobierno en el campo del desarrollo económico.

"Nuestro paso por el gobierno es transitorio -afirma una y otra vez el Ministro-, pronto estaremos de vuelta a nuestros cuarteles con la conciencia tranquila"

Mantuvo en 1965 un amplio y estrecho contacto con la prensa, mientras que la Dirección de Relaciones Públicas del Ministerio de Economía, ha desempeñado labor eficaz no sólo en los contactos periodísticos, sino en la difusión de muchos programas y proyectos vinculados con el proceso de desarrollo del país.

EL CAPELLAN DEL PALACIO QUEMADO FUE JUBILADO

El Capellán del Palacio, R.P. Adolfo Achá, después de trece años de haber desempeñado ese ministerio, dejará su misión para acogerse a los beneficios de la jubilación militar.

El R.P. Adolfo Achá es Capellán de las Fuerzas Armadas y ostenta el grado de Coronel. Fue destinado al servicio del Palacio de Gobierno en abril de 1952 y desde entonces mantuvo la capellanía palaciega, siendo testigo de los acontecimientos históricos que se sucedieron hasta diciembre de este año.

Produccion del estaño y recuperacion economica nacional

por JOSE TABOADA CALDERON.

Bolivia, es un país esencialmente minero, nacionales y extranjeros conocen esta realidad, no constituyendo por ende novedad alguna. Un breve examen de la exportación de productos en general, llevada a cabo por el país, durante el curso del período 1950-1963, confirma su condición de país minero por excelencia.

Así, de conformidad con el análisis comprendido en el cuadro No. 1, con excepción de las gestiones 1958-1959 y 1960, del volumen total exportado por Bolivia, durante el período 1950-;963, al capítulo de minerales ha correspondido siempre un porcentaje superior al 90%, conforme lo demuestra el examen siguiente, presentado en términos relativos.

CUADRO No. 1

Gestión	Valor total exportaciones	Exportación de minerales	Otras exportaciones
1950	100	96	4
1951	100	97	3
1952	100	97	3
1953	100	98	2
1954	100	97	3
1955	100	94	6
1956	100	93	7
1957	100	91	9
1958	100	86	14
1959	100	89	11
1960	100	88	12
1961	100	91	9
1962	100	94	6
1963	100	93	7

El cuadro precedente demuestra la absoluta dependencia de la economía nacional del renglón minero, de cuyo auge o depresión depende el bienestar o malestar económico de todos los habitantes que viven en Bolivia.

Examinando el volumen de minerales exportados por Bolivia, durante el lapso estudiado, se llega a la conclusión que el mayor tonelaje ha correspondido a minerales de estaño, como lo prueba el análisis siguiente:

CUADRO No. 2

Gestión	Valor exportación minerales	Valor exportación estaño	Valor exportación otros minerales
1950	100	70	30
1951	100	64	36
1952	100	61	39
1953	100	66	34
1954	100	57	43
1955	100	59	41
1956	100	59	41
1957	100	64	36
1958	100	65	35
1959	100	76	24
1960	100	71	29
1961	100	73	27
1962	100	76	24
1963	100	72	28

Lo expuesto en acápites precedentes, si bien es de conocimiento público, en cambio, tiene particular importancia para el caso que me ocupa.

Desde 1958 hasta el presente año de 1965, se habló mucho sobre la necesidad de encarar el desarrollo económico de Bolivia; se ha escrito en igual forma sobre el particular; pero sensiblemente, con honrosas excepciones, todos los estudios para conseguir aquella finalidad, han tenido una base puramente teórica, estando por esta su condición, plagada de errores estadísticos, siendo éste el motivo para el fracaso de la mayoría de los programas alegremente preparados en el escritorio.

Es de conocimiento de las personas versadas en Economía, que el desarrollo económico de un país puede ser logrado sólo de dos maneras: a) Mediante financiamiento externo o b) Mediante el ahorro interno.

Alcanzar el objetivo programado empleando el financiamiento externo, no siempre es fácil para un país de economía sub-desarrollada, por encontrarse subordinada su producción al interés y conveniencia de aquellos países altamente industrializados que ven a los primeros como simples proveedores de materia prima barata y mercados seguros para su producción.

El segundo camino, o sea el ahorro interno, tampoco está al alcance de la mayoría de los países, si se tiene en cuenta la apreciable inversión que requiere un programa de desarrollo encaminado a lograr el aprovechamiento racional de la riqueza nacional.

Ante esta realidad, parecería que Bolivia, tendría que conformarse de por vida a continuar siendo un país monoproductor de materia prima irreproductible cual es la producción de minerales; pero, para felicidad de todos los bolivianos, el país tiene una fuente que racionalmente explotada podría financiar el ansiado programa de desarrollo económico.

La fuente que está en condiciones de financiar un programa de diversificación económica de Bolivia, puede ser conceptuada de cierta manera y por analogía, como un ahorro nacional, y ésta no es otra, que el apreciable tonelaje de estaño existente en desmontes, relaves y colas.

Si bien, todavía no he concluido el estudio integral que vengo preparando sobre el particular, me permito adelantar que de conformidad con una publicación realizada en 1963, por "American Metal Market", entre 1861 y 1962, Bolivia exportó 1.733.167 toneladas largas de estaño fino. Si se tiene en cuenta que, casi siempre un 50% del mineral fue y va a parar a desmontes como consecuencia de la deficiente recuperación en los ingenios, se puede admitir que existen en desmontes, relaves y colas un volumen superior a las 1.000.000 de toneladas métricas o, por mejor decir, largas de estaño peso fino.

Como una demostración de la riqueza existente en desmontes, relaves y colas me permito mencionar el trabajo que en la actualidad realizan millares de personas entre hombres y mujeres, en diferentes zonas mineras del país, donde no obstante el procedimiento primitivo empleado en la recuperación, consiguen elevar la ley del mineral por encima del 50%, resultado que supera en un elevado porcentaje al logrado por la mayoría de las empresas mineras de Bolivia, con el concurso de sus anticuados como deteriorados ingenios.

Como respaldo del trabajo que vengo preparando, cuanto en mi poder con certificados de análisis que acreditan el contenido fino del mineral en bruto tratado por aquellos ejemplares trabajadores que por cuenta propia contribuyen a la producción de minerales, sin merecer del Estado ningún beneficio, y pagando por el contrario tanto regalía como cierta suma por concepto de arrendamiento.

Existen en Bolivia, en las regiones próximas a las minas, apreciables extensiones de terreno, donde durante años se ha venido almacenando estaño fino, el mismo que en la actualidad, claro está en pequeña escala, está siendo recuperado mediante el procedimiento que ofrecen las fotografías adjuntas.

Constituye un acto emotivo el presenciar la recuperación de estaño, de una porción de tierra que aparentemente no contiene nada; este hecho permite asegurar que en Bolivia, existe una verdadera fortuna derramada por doquier, y para cuyo aprovechamiento sólo es necesario racionalizar una explotación en mayor escala, con una adecuada orientación técnica, que hoy por hoy, las personas que trabajan no la tienen.

La importancia de esta recuperación de minerales de estaño radica en el hecho de ser lograda a costo bajo; así, los factores que integran el costo de producción se reducen a: la mano de obra, una pala, un pico, una zaranda y en algunas regiones completan los medios de producción, un maritate y una chancadora primitiva.

La producción promedia per cápita, casi siempre ha superado a la lograda por los trabajadores mineros que prestan sus servicios en las empresas mineras organizadas; es de conocimiento público que en estas últimas, la producción y el costo de producción de minerales, ha seguido un ritmo inversamente proporcional, no sólo como consecuencia de la caída del rendimiento del trabajador, sino, muy especialmente, debido al empobrecimiento de las vetas, cuya carga en muchas minas, no alcanza a ofrecer ni un 0.50% de contenido fino.

Como otro factor que ha jugado un rol importante en el encarecimiento del costo de producción de estaño en Bolivia, debe ser citada, la carencia de nuevos trabajos de exploración y de preparación de las minas en actual explotación. La mayoría de ellas han continuado trabajando desde su estatización, teniendo como única meta aquellos estudios y planos dejados por las ex-empresas. También es evidente que no fueron pocos los "expertos" que han venido a Bolivia, contratados por el Estado, para realizar aquella importante labor, pero lo cierto es que aquellos personajes, al igual que todos aquellos que llegan al país, con ese título, se han limitado a copiar los planos existentes en los archivos de las minas para luego presentar con trabajo nuevo, cobrando por concepto de honorarios centenas de miles de dólares; de aquella labor no podía esperarse otro resultado, que el fracaso.

Bolivia, es un país suigéneris, donde no es posible dar solución a sus problemas recurriendo a "técnicos" que no conocen su territorio. El problema resulta ser todavía más complejo si se tiene en cuenta que, con ciertas excepciones, las estadísticas que poseen los organismos nacionales y extranjeros, no corresponden a la realidad; ésa es la razón básica para que Bolivia, hasta el presente, no haya logrado diversificar su producción.

Volviend. al caso del aprovechamiento racional de los desmontes, relaves y colas, de minerales de estaño, en breve concluiré un programa completo, el mismo que comprende tres fases de aprovechamiento; mediante él se demuestra en forma objetiva, la facilidad con que el país puede dar solución a sus múltiples problemas y muy especialmente al relacionado con el excedente de mano de obra en las minas, elevando al mismo tiempo su producción hasta lograr un índice insospechado, a costo bajo y sin requerir de una inversión a priori.

Como factor favorable para el aprovechamiento inmediato de los desmontes, relaves y colas, se tiene la excelente cotización del estaño en el mercado internacional. Un examen del consumo mundial de este mineral conduce a establecer que su tendencia es ascensionista y su proyección que viene dada por la ecuación log y - 5,10442 - 0.01086x ofrece el siguiente tonelaje como probable consumo para las gestiones comprendidas en el cuadro No. 3

CUADRO No. 3

Gestión	Tonelaje
1966	180.500
1967	185.000
1968	189.700

A la tendencia ascensionista del consumo de minerales de estaño, es necesario agregar como otro factor favorable, la caída de la producción de los países competidores de Bolivia, por razones que son de dominio público, factor que incrementará de una gestión a otra, el desequilibrio entre la producción y el consumo de este mineral.

Como conclusión debo manifestar que, Bolivia, país eminentemente minero, está en condiciones de financiar su desarrollo económico, en base a la explotación de aquel ahorro, ventaja que no la tiene ningún otro país en el mundo.

La Paz, 7 de diciembre de 1965

José Taboada Calderón de la Barca
Licenciado en Ciencias Económicas y Financieras

El desarrollo de la vitivinicultura en Cinti

Por el Ing. Agr. Angel Pérez R.

En tiempos de la Colonia y en el valle del Pilaya, en las márgenes del río del mismo nombre, se desarrolló una activa labor industrial que tuvo como base la vitivinicultura que abasteció con sus productos de excepcional calidad a los centros mineros y a las principales ciudades del Alto Perú.

Sin embargo, años más tarde, la competencia originada por la importación de vinos españoles, incidió desfavorablemente en el normal funcionamiento de esa industria que llegó en su momento a ser floreciente. La guerra de la Independencia que obligó a paralizar las labores de las minas, produjo el consiguiente despoblamiento en ellas, empeoró la situación de la vitivinicultura, la reducción de los mercados de consumo para los productos de esta industria, y como consecuencia de la obligada inactividad, quedaron incendiados y destruidos gran parte de los viñedos por los aborígenes de los valles que llevaban desde siempre una vida primitiva y muy hostil.

Con el advenimiento de la Nueva República, resurgió la minería y paralelamente a ella la industria de vinos y licores. Los viticultores abandonaron definitivamente esas pródigas tierras del valle del Pilaya aunque inseguras y lejanas para comerciar con los centros de mayor consumo para luego formar un nuevo centro vitivinícola en las márgenes del río Chico de Cinti.

La ecología de este hermoso valle, permitió expandir rápidamente el cultivo de la vid a otras zonas no menos importantes desde el punto de vista comercial. Así surgieron viñedos hacia el norte de la localidad de Camargo en los que hoy forman los cantones La Torre, Sarcarca y marginalmente Tacaquira, por el oeste los cantones La Quemada y Lintaca, por el sud desde los cantones Río Chico, La Palca Grande, Vivicha, Higuera Huaico, Camataquí (hoy Villa Abecia) hasta Las Carreras en la confluencia del río San Juan del Oro y Río Grande de Cinti, zonas vitícolas ubicadas en la Provincia Cinti del Departamento de Chuquisaca.

Se cultivaron las variedades de uva blanca y negra que los conquistadores españoles y portugueses introdujeron al Ato Perú y se iniciaron pequeñas industrias de producción de vinos y licores de inmejorable calidad comercial que a través de los años permanecieron inalterables y que en la actualidad continúan ofreciendo productos genuinos, merced a las excepcionales condiciones enológicas de esas dos variedades de uvas que han conservado sus características morfológicas, color, tamaño, composición de mostos, etc., constituyendo la elaboración de vinos, singanis y aguardientes la industria básica de la economía cinteña.

Empero en los últimos años, los viticultores nuevamente confrontan una serie de problemas de orden técnico, económico e industrial, que están incidiendo sensiblemente en la paralización

(Pasa a la Pág. 7)

En 1966 USAID aportará 33 millones de dólares para los trabajos de la carretera Cochabamba-Pto. Villarroel

Por Guillermo Zavala W.

Son alentadores los propósitos de la Agencia Internacional del Desarrollo de los Estados Unidos (USAID), en el programa de trabajos a efectuarse en nuestro país en el año que se inicia.

Ello se desprende luego de una entrevista cordial sostenida por PRESENCIA con el personal central y ejecutivo de la entidad norteamericana en Bolivia, Irving Tragen.



CALIFORNIANO

Tragen es oriundo de la encantadora ciudad de San Francisco. Abogado de profesión, cuenta con 43 años de edad, quince de los cuales los ha pasado en varios países latinoamericanos

Chile, México, San Salvador, Venezuela y Bolivia figuran entre aquellos donde ha desplegado unas veces funciones diplomáticas, otras, de estudio sobre derecho y finalmente actividades vinculadas con materias económicas y políticas.

Llegado a La Paz como Director de USAID, en los cinco meses ya cumplidos de su permanencia, resulta innegable que se ha compenetrado en detalle del proceso económico de nuestra nación.

Restando importancia a su alta posición refiere que es un hombre humilde. "Soy -dice- un sencillo colaborador de Bolivia, y si llego a casa con pretensiones, mi esposa Eleonor me las quita".

Es un aficionado al baile. Ritmos tropicales como un "merengue" de Pérez Prado o una cueca boliviana, son compases que los domina. Jugar al tenis y coleccionar estampillas constituyen también pasatiempos favoritos.

"Me considero tan humano como cualquier persona -refiere- ocasionalmente pierdo la paciencia y hasta meto la pata".

PROYECCIONES

En cuanto al programa de actividades de USAID para el presente año se muestra optimista por los resultados.

"Estamos interesados en ayudar al gobierno en el incremento de sus ingresos. Mediante la aplicación de ciertos sistemas, en 1965 los ingresos aumentaron en un 15 por ciento".

"Aun se hace indispensable la aplicación de métodos para que se cumpla en forma amplia, el pago de impuestos sobre la renta. Reconozco que en gran parte del público, existe falta de confianza sobre el uso que se da a las recaudaciones".

Refiere que este año entrará en funcionamiento el Instituto de Educación Pública, trabajo que en forma conjunta realizarán USAID y la OEA, con el objetivo de dotar de una mejor preparación a los funcionarios públicos.

Mostrándose complacido por el reglamento administrativo dictado por la Junta Militar, dijo que ha abierto las posibilidades para que el empleado público siga una carrera.

MINERIA

Estima que en diez años más, la Corporación Minera de Bolivia podrá estar en condiciones de aportar con vastos ingresos a la economía nacional.

"No creo -dijo- que haya un boliviano que se muestre amigo de las donaciones para levantar a una empresa. Lo que sí puede lograrse son préstamos operaciones que se efectúan basándose en el incremento de sus propios recursos".

"Creo que COMIBOL, como símbolo de la Revolución Nacional tiene que constituirse en un exito, tanto en su manejo financiero como humano. Si la empresa rinde quedarán recursos para otras obras".

Explicó que este criterio ha servido de guía para tender las bases del Plan Triangular. Dijo que era alentador el notar que en la gestión que acaba de concluir, la empresa hubiera salido con un balance equilibrado.

Atribuyó también gran importancia a la necesidad para que COMIBOL tienda bases sólidas a la solución de los problemas de los trabajadores. "Es necesario -dijo- que los mineros vivan decentemente".

Dijo que era evidente que en las altas esferas de esa empresa, pudo captar la preocupación y el deseo que existe tanto por la rehabilitación financiera como en la del plano social.

Cerrando el capítulo del tema minero, observó que se hace indispensable estimular el fomento de las operaciones en la minería privada.

COMUNICACIONES

Convencido de que el proceso de desarrollo de un país radica principalmente en sus vías de comunicaciones, en términos entusiastas nos enseñó un mapa donde se señalan los trabajos futuros de USAID.

Acaso la obra de mayor envergadura que se propone cristalizar este organismo en 1966 sea el de la carretera -1-4- que se extiende desde Cochabamba hasta Puerto Villarroel, a un costo estimado en 33 millones de dólares.

Dijo que a principios del próximo mes de febrero se publicará en la prensa de Washington la Convocatoria a Propuestas respectiva. A lo anterior se agrega el resellado de la Carretera Cochabamba-Santa Cruz, que ejecutara USAID en el transcurso del presente año.

Entre los otros proyectos se tiene el pavimentado del camino que une a La Paz con el Desaguadero. Se hallan en estudio, las factibilidades de tender caminos con la zona de Los Lípez.

"Dado los planes de 1966 -dijo- es grato poder decir que en Bolivia ya se cuenta con una organización capaz del mantenimiento y la construcción de carreteras, cual es el Servicio Nacional de Caminos, es indudable que ello permitirá se acelere el proceso de desarrollo".

En cuanto a los programas de rehabilitación de Lloyd Aéreo Boliviano, dijo que es indudable que hay varios problemas, aunque USAID tiene la más amplia disposición para estudiar sus proyectos.

DESARROLLO RURAL

Otra de las tareas que se ha impuesto USAID es la de ayudar a los campesinos en la solución de sus propios problemas. A los 40 técnicos en el desarrollo de la comunidad, se agregarán este mes 70, que centralizarán sus actividades en el valle de Cochabamba.

En el transcurso de este año indicó que llegarán expertos de la Universidad del Estado de Utah, para dar enseñanzas en la zona del altiplano y de Cochabamba, junto a personeros del Servicio Agrícola y del Ministerio de Agricultura.

Dijo que inicialmente, se harán trabajos en el campo del fomento lanero "Hasta ahora -dijo- la experiencia en estos trabajos es halagadora y el campesino responde si se le presenta un programa honesto". Observó que la riqueza de Bolivia en el campo lanero es de grandes proporciones. "Sin embargo -agregó- el año pasado Bolivia importó de Chile lana por valor de 700 mil dólares".

"La riqueza de un país también es su pueblo, al que se lo debe movilizar". Dijo que este año deberá llegar un equipo de técnicos que trabajaron en Europa en la aplicación del Plan Marshall.

"Actualmente -dijo- ellos están asesorando en investigaciones que realiza la Universidad del Estado de Ohio. Ellos vendrán a Bolivia a efectuar un diagnóstico de los recursos humanos".

Dijo que éstos coordinarán los recursos humanos con las metas del desarrollo. Estos permanecerán efectuando un trabajo experimental de dos años. "Esta investigación -dijo- es el corazón de nuestros planes de ayuda al desarrollo de Bolivia".

De otra parte, puntualizó que USAID seguirá brindando su cooperación para el incremento de las Cooperativas de Crédito. Indicó que en 1965, alrededor de 35 mil personas han invertido sus ahorros en este tipo de cooperativas, contando al cierre de la gestión con dos millones de dólares en caja.

"Puedo asegurar -indicó- que para 1966 el número aumentará a 60 mil participantes, mientras que los depósitos sumarán algo así como cinco millones de dólares".

Se refirió más adelante a los estudios que en forma conjunta están llevando con el Banco Interamericano de Desarrollo para la formación de más instituciones de ahorro y préstamo pro-viviendas. Simultáneamente hay planes de efectuar estudios conjuntos con el Ministerio de Economía, para tender las bases de la industria de materiales de construcción.

Refiriéndose a un reciente acuerdo firmado con el titular de Economía, Cnl. Jaime Berdecio, la Cooperativa Eléctrica de Santa Cruz y la Empresa Nacional de Electrificación señaló que USAID otorgará el préstamo destinado a la electrificación de la ciudad de Santa Cruz.

Al igual que muchos otros, el Director de USAID piensa que el fomento a la educación es básica en el proceso del desarrollo de una nación. "Una gran inversión -dijo- es la de incrementar el número de educadores".

El diálogo va llegando a su fase final. "Bolivia -dice Tragen- es un país sumamente rico y lo ideal sería juntar los recursos humanos con los naturales".

Como se puede apreciar por la exposición del Director de USAID -personaje ligado en importancia a los planes de desarrollo de Bolivia- la entidad que dirige, se ha trazado un extenso programa de realizaciones para 1966.

LAS MEJORES PELÍCULAS

Enero- "Los Pájaros", de Alfred Hitchcock (norteamericana).

Febrero- "El Hombre del Clavel Verde", de Ken Hughes (inglesa).

Febrero- "El Gatopardo", de Luchino Visconti (italiana).

Abril- "Hamlet", de Gregoric Kozintsev (soviética)

Mayo- "Servidumbre Humana", de Ken Hughes (inglesa)

Mayo- "La Señora y sus Maridos", de J. Lee Thompson (norteamericana)

Junio- "Agente 007 contra el Dr. No", de Terence Young (inglesa)

Julio- "El Proceso", de Orson Welles (anglo- norteamericana)

Julio- "Aysa", de Jorge Sanjinés (Boliviana)

Agosto- "Ayer, hoy y mañana", de Vittorio de Sica (italiana)

Agosto- "Una vida difícil", de Dino Risi (italiana)

Agosto- "Alejandro Nevsky", de Sergei Eisenstein (soviética)

Septiembre- "Homenaje a la Hora de la Siesta", de Leopoldo Torre Nilsson (argentina)

Septiembre- "El Silencio", de Ingmar Bergman (sueca)

Septiembre- "El Hombre de Río", de Philippe de Brocca (ítalo- francesa)

Septiembre- "Becket", de Peter Glenville (inglesa)

Octubre- "Irma la Dulce", de Billy Wilder (norteamericana)

Octubre- "El día más largo", de Darryl Zanuck (norteamericana)

Octubre- "América, América", de Elia Kazan (norteamericana)

Noviembre- "Desde Rusia con Amor", de Terence Young (inglesa)

Noviembre- "La Visita", de Bernhard Wicki (norteamericana)

Noviembre- "Fellini 8 1/2", de Federico Fellini (italiana)

Diciembre- "Cantinflas, Entrega Inmediata", de Miguel M. Delgado (mexicana)

TEATRO...

(Viene de la página 6)

de Arte Escénico "Mallku", dirigida por Julio Bellot Fernández)

Septiembre- Se realiza en Sucre el 1er. Festival Nacional de Teatro en Sucre. Participan conjuntos de Santa Cruz, Cochabamba, Sucre, La Paz y Oruro.

Septiembre- El actor alemán Gerhard Lensenn actúa en Teatro Municipal de La Paz interpretando la ópera de Carl Orff "La inteligente".

Octubre- "Boquerón", de Julio Bellot Fernández (Compañía de Arte Escénico "Mallku", dirigida por el autor)

Octubre- "Antígona", de Jean Anouilh (Grupo Teatral del Colegio Alemán)

Noviembre- Realízase la Temporada Teatral de "Kammerspiele".

Noviembre- "La familia Pérez", comedia popular.

Noviembre- "El general y la generala", comedia popular.

Diciembre- "Médico a palos", de Molière (Círculo Cultural "Prometheida", dirigido por Rodolfo Loaiza)

Diciembre- "El Maestro", de Eugenio Ionesco (Círculo Cultural "Prometheida", dirigido por Rodolfo Loaiza)

Diciembre- "Entre dos trenes", de Isidora Aguirre (T.E.U., dirigido por Hugo Valderrama de la Torre)

Diciembre- "La sardina por la supresión de Amanda", de Isidora Aguirre (T.E.U., dirigido por Hugo Valderrama de la Torre)

COMIBOL ADOPTO EN 1965 MEDIDAS ENERGICAS PARA PODER ALCANZAR SU REHABILITACION

Una de las entidades que vivió alternativas dramáticas durante el año que pasó fue la Corporación Minera de Bolivia. Planificó, dictó medidas enérgicas, luchó, perdió una batalla, reconsideró posiciones, se defendió y parece que al final del año sentó bases ciertas para su rehabilitación. Sin embargo, ésta quedará siempre supeditada a la paz social que tendrá que reinar en las minas para realizar un trabajo en condiciones productivas.

Tres etapas tienen que considerarse en el año que vivió Comibol en 1965, bajo la dirección del Cnl. Juan Lechín Suárez.

AGITACION SOCIAL

En Enero, la FSTMB, presenta a la Junta Militar un pliego petitorio de trece puntos en el cual se contemplaba un pedido de aumento de salarios. Todo este proceso se va agitando en toda la minería nacionalizada y el gobierno se muestra en un comienzo irresoluto para afrontar el problema. Comibol, por su parte, determina que el pliego de trece puntos pase por los canales que obliga la Ley General del Trabajo y por tres meses, esta situación es aprovechada por los políticos extremistas incrustados en los distritos mineros.

Esta agitación necesariamente motiva una baja en la producción y la dirección de Comibol comienza por analizar el problema y proyectar una serie de resoluciones para rehabilitarse. La situación deficitaria de Comibol va poniendo en peligro la estabilidad económica del país y la Junta Militar resuelve tomar medidas radicales. En el mes de Mayo se dictan los primeros decretos para racionalizar los sueldos y salarios de los trabajadores mineros. Muchos trabajadores quedan desocupados, Surgen paros de protesta por la rebaja de los salarios y la agitación social en las minas va adquiriendo caracteres alarmantes.

La Junta Militar envía tropas a las minas y se producen los primeros choques armados con los mineros. Muertos, heridos, hogares enlutados y miseria social son el saldo completamente desfavorable a la situación económica nacional. y la Comibol es la que tiene que correr con todos los riesgos de esta situación.

SEGUNDA ETAPA DE NEGOCIACION

La situación anterior, requería que Comibol planificara en nivel de gobierno un nuevo acercamiento hacia la clase trabajadora. Propuso como paso inicial, en compensación a la rebaja de salarios implantada en Mayo, un bono de 4 a 2 pesos.

Tal ofrecimiento fue rechazado por los trabajadores en forma terminante. Pese a ello, se encomendó al Ministro de Trabajo realizar una visita a las minas y hacer conocer a los trabajadores mineros los beneficios que reportaría la oferta del bono 4 y 2. El Cnl. Samuel Gallardo Lozada, organiza un grupo asesor que lo acompaña a la mayoría de los distritos mineros. La prueba de fuego que el Ministro del Trabajo tuvo que afrontar fue indudablemente el convulsionado distrito minero de Catavi-Siglo XX. Allí al cabo de 27 largas horas de deliberaciones logra obtener una clara aceptación de los mineros por la oferta 4 y 2. En Cnl. Gallardo, con el consentimiento de la Junta Militar, amplía la oferta del 4 y 2, para que los mineros se beneficien con el pago de vacaciones, baja médica y aguinaldos. Comibol expresa su disconformidad.

PLAN TRIANGULAR

Del acuerdo obtenido por el Ministro del Trabajo en su visita a las minas surge otro problema entre Comibol y los organismos financiadores de la tercera etapa de la Triangular, éstos suspenden la negociación, hasta no estar informados de la incidencia que significaría para COMIBOL la ampliación de la oferta hecha por el Titular del Trabajo. Surge un impasse casi en forma simultánea entre el Presidente de la Comibol y el Ministro del Trabajo, quienes intercambian telegramas nada conceptuosos; en última instancia, un gabinete extraordinario, pone punto final al impasse ratificando los beneficios ampliados del 4 y 2 que ofreció el Cnl. Gallardo en las minas. Pudo surgir un problema político-personal entre Lechín y Gallardo, pero se impuso la disciplina militar y ambos Ministros permanecen en el gabinete. Para completar la tan ansiada tranquilidad social en las minas, queda pendiente de aprobación de los mineros la reconsideración a los precios de contrato impuestos a partir de Mayo; Comibol se hace un compromiso de realizar esa revisión para jornadas efectivas con carácter retroactivo al 1o. de Septiembre del año que finalizó ayer.

BASES PARA LA REHABILITACION

El análisis realizado por el Cnl. Lechín y su directorio llega a establecer que de no haberse tomado medidas enérgicas para retomar el principio de autoridad en las minas, COMIBOL habría cavado su propia tumba. Registramos unas cuantas cifras: 38 y medio días de huelga que paralizaron las minas durante el año 1965. La pérdida que se sufrió alcanzó a $us. 363.324.71. El número total de trabajadores que permanecen en Comibol alcanzan a 24.400; esta cifra se consigna hasta Agosto de 1965. Posteriormente, entre retiros voluntarios, forzosos y otros casos de los que se acogieron a la renta vitalicia, hubo bajas de planillas de unas mil personas. COMIBOL estaba comenzando a cumplir sus primeras obligaciones con las entidades que le ofrecieron créditos. En el año que finaliza, canceló al Banco Central de Bolivia la suma de 143.972.34 pesos bolivianos. El programa de producción estimado para 1965 se cifró en la cantidad de 17.498.147 kilos, pero los problemas político-sociales surgidos a través del año evitaron que se alcanzara esa meta y solamente se produjeron 9,42 por ciento. El aumento del precio del estaño en el mercado internacional, fue un paliativo al caos económico en el que iba a debatirse la Comibol; con esa alza aumentó el valor de su producción.

42.333 niños recibían instrucción en las escuelas de las minas nacionalizadas, contando la primera empresa minera con 72 establecimientos de enseñanza. Tiene programada para el año siguiente la construcción de 201 aulas y prestará cooperación a la construcción de otras 17 escuelas. 36.860 raciones diarias de desayuno escolar fueron distribuidas a los niños mineros. "Sostiene" a 296 becarios en el país a quienes les reconoce un subsidio mensual de $b. 160.- hasta la conclusión de sus estudios. El personal docente que prestó servicios en las minas nacionalizadas alcanzó a un total de 1.033 maestros, distribuidos así: 662 normalistas; 112 titulares por antigüedad y 259 interinos.

En lo que a sanidad respecta, Comibol cuenta con 29 hospitales debidamente equipados, los servicios hospitalarios totalizan unas 1.541 camas para la atención de 25.364 trabajadores y 82.716 beneficiarios. El número de médicos alcanza a 138, más 19 dentistas y 12 farmacéuticos. 859 personas tienen el cuidado de los trabajadores enfermos. También COMIBOL ha efectuado obras como la de la Maternidad de Colquiri, la sala de broncopulmonares en el mismo distrito, la ampliación del Hospital de Caracoles, el consultorio de La Colorada en San José y la actual remodelación del Hospital de La Unificada de Potosí.

Los programas de Cooperación y Mejoramiento de Comibol, finalmente, absorberán los problemas de la desocupación en las minas, con el desplazamiento de trabajadores hacia las zonas de colonización de Alto Beni, Yapacaní y Chapare.

1966

Por todos los antecedentes anotados, la normalización de las operaciones de la entidad más importante del país es considerada una necesidad urgente e imperiosa, Comibol estima que las medidas deberán ser aplicadas en toda su extensión en forma integral y sin limitación alguna.

COMIBOL, para 1966 pondrá en ejecución el Decreto que determina el reordenamiento integral de la empresa, medida que completará a otras adoptadas por la entidad minera.



El trabajador minero ha sido el más afectado con las medidas de rehabilitación. La rebaja de sus salarios, a condicion de mejorar las minas en el futuro, no le satisface. Al dejar atrás un año más de su vida, espera que su situación económica y social mejore.

MENSAJE DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO DEL GOBERNADOR DEL ROTARY INTERNACIONAL

Nos encontramos en los dinteles de la fiesta universal que es la Navidad la que nos trae efluvios de esperanza con un cálido mensaje de amor inspirado en el advenimiento del Divino Salvador que legó al mundo no solo la simiente fecunda de la Cristiandad como suprema expresión de que el hombre está hecho a su imagen y semejanza, y que siendo así no puede sino caber en los corazones humanos, la sublime esencia del amor, la fraternidad y la fe en que la tierra que es su morada, sea el escenario de la dicha y felicidad que aspira.

Con estremecida conciencia se contempla por doquier el reinado del odio y las pasiones malsanas que son una negación del sublime amor que pregonó Jesús, y es que los hombres olvidan frecuentemente su misión en la tierra que es la de cultivar en su prístina esencia la divina parábola de: Amaos los Unos a los Otros.

Que el marco de este día de la Cristiandad, sea siempre el signo luminoso de la más noble inspiración humana que encierra aquella otra sublime parábola que dice: "PAZ EN LA TIERRA A LOS HOMBRES DE BUENA VOLUNTAD".

Evoquemos solamente estos faros de la Cristiandad para que esta Noche de Paz sea el dulce refugio de amor, de esperanza en todos los hogares de nuestra amada Patria y el Mundo.

Con sentimientos de humildad y profundo sentimiento forjado en este marco, en mi modesta condición de Gobernador del Distrito Rotario 469 para Bolivia, envío con verdadera emoción mis fraternos y cálidos augurios de felicidad en esta Noche Buena a todos los hogares de nuestro terruño y la Patria toda con el más hondo anhelo de que los albores del Año Nuevo, los inunde de ventura, dicha y prosperidad.

ORURO, Diciembre de 1965.

ARMANDO ROSAS
GOBERNADOR DISTRITO 469
DEL ROTARY INTERNACIONAL

Repuntó la actividad bancaria en 1965

CONCIERTOS

Febrero.- Primer Concierto de temporada de la Orquesta Sinfónica Nacional, bajo la dirección de Leonard Atherton.

Concierto de violín de Carlos Laredo y Amalia Meza en el Instituto Cultural Boliviano-Alemán.

Marzo.- Actúa en La Paz la Orquesta de Jazz de la Universidad de Michigan.

Con cierto de trompeta y flauta de Virginia Gravenor y Judith Peters.

Recital de canto del barítono Víctor Montaño

Concierto de piano de Gerda Gutjahr.

Abril.- Concierto de guitarra de Sigfried Behrend.

Concierto de la Orquesta Sinfónica Nacional. Actuó, en el intermedio, el artista Javier Calderón Lugones.

Conciertos en Potosí del Coro Polifónico Nacional que dirige Ansgar Ocker.

Concierto de piano de Patricia Blacutt Pereira y Clemencia Quiroga Salamanca.

Mayo.- Oscar Vargas del Carpio y Alfredo Domínguez, Poesía y guitarra en la Escuela Evangélica de Enfermería.

Concierto de la Orquesta Sinfónica Nacional en el Teatro Municipal.

Junio.- Concierto de piano de Raúl Barragán.

Concierto de la Orquesta Sinfónica Nacional en el Palacio de Gobierno.

Concierto de piano de José Kahan.

Julio.- Concierto de guitarra de Sergio Sñárez Figueroa.

Concierto de piano de Humberto Viscarra Monje.

Conciertos del Coro Polifónico de Sucre, dirigido por Antonio Auza.

Concierto de gala del Coro Polifónico Nacional.

Conciertos de piano de Malcolm Frager.

Concierto de "The Motmon Four", cuarteto vocal norteamericano.

Agosto.- Concierto de violencello de Menahem Meir, acompañado al piano por Walter Aufhanser.

Concierto de piano de Iris Sangüeza de Ichazo.

Concierto del Coro Polifónico Nacional.

Concierto de piano de Raúl Barragan (Paraninfo).

Actúa en Sucre el cuarteto de cuerdas "Claremont".

Septiembre.- Conciertos de piano de Walter Ponce en La Paz, Sucre y Cochabamba.

Actúa en La Paz el cuarteto "Claremont", además de Cochabamba y Oruro.

Concierto de cello de Tobías Kühne.

Concierto de piano de Iris Sangüeza de Ichazo.

Octubre.- Concierto de la Orquesta Sinfónica Nacional.

Concierto del Coro Polifónico Nacional.

El Coro Polifónico Nacional viaja al Festival de Coros de América de Viña del Mar.

Actúa en La Paz El Coro Polifónico del Colegio "Aniceto Arce" de Oruro, bajo la dirección de Angel Mnedoza Justiniano.

Concierto de piano de Amanda Morrison, Patricia Vargas, Mery Kawal, Ana Sapunar, Marthadina Mendizábal, Patricia Blacutt y Ana Troester.

Concierto de guitarra de Sergio Suárez Figueroa (Alianza Francesa).

NOVIEMBRE.- Concierto del Coro Polifónico Nacional (Monje Campero).

Concierto de flauta de Virginia Gravenor.

Concierto del Coro de los Niños del Valle.

Concierto del Coro Polifónico Nacional (Teatro Municipal).

La Estudiantina Municipal "Cochabamba" actúa en La Paz.

Concierto de la Orquesta Sinfónica Nacional (Teatro Municipal), con la participación del barítono Jorge Solíz.

Concierto de guitarra de Sergio

(Pasa a la página 7)

Exposiciones

Febrero- José Asunción de Sousa exhibe sus grabados en el Centro Cultural Bolivia Brasil.

Exposición de tallado en madera de Luis Mérida Barragán.

Marzo- Exposición de Rosario Saravia Iturry.

Muestra de modelado y escultura de Luis Requena Núñez.

Muestra de Fernando Capriles Márquez.

Exposición de Oscar Pantoja.

Abril- Exposición de escultura y joyas en piedra de Víctor Zapana.

Exposición de Sofía Wilde del Castill

Mayo- Antonio Mariaca Arguedas inaugura su Galería de Arte situada en la calle Bueno.

Junio- Exposición de Fernando Capriles Márquez.

Exposición de Enrique Arnal.

Julio- Exposición de René Dalence.

Exposición de Juan Ortega Leytón.

Exposición de 26 trabajos del Taller de Grabado del Museo de Arte Moderno de Río de Janeiro.

Exposición de Jorge Carrasco Núñez del Prado.

Exposición de microesculturas de Víctor Alfredo Ortega.

Agosto- Exposición Documental sobre la vida y la obra de Van Gogh.

Exposición de Heidi Schmidt de Landaeta.

Exposición de Humberto Cardozo Rojas.

(Pasa a la página 7)



1965 fue un año afortunado para el Teatro Experimental Universitario que representó obras de calidad e hizo debutar a valores que son promesa para el futuro de las tablas bolivianas.

TEATROS

Enero- "Prohibido Suicidarse en Primavera", de Alejandro Casona (Teatro Experimental Universitario bajo la dirección de Hugo Valderrama de la Torre)

Febrero- "Amanecer Latente", de Gustavo Valcárcel (Grupo Teatral de la Federación Universitaria del Cuzco, bajo la dirección de Juan Malma Loayza)

Febrero- "¿Conoce Ud. la Vía Láctea?", de Karl Wittlinger (T. E.U., dirigido por Hugo Valderrama de la Torre).

Marzo- "Las Hijas del Mesonero", de Emilio Laroden. (Grupo infantil de teatro, bajo la dirección de Ignacio Duchén de Córdoba).

Marzo- "Juana Sánchez", de Raúl Salmón se estrena en Bogotá.

Mayo- Se reorganiza el Teatro Nacional Popular bajo la dirección de Armando Villafuerte.

Junio- "Verbena Criolla", revista de Celso Peñaranda Quiroga.

Julio- "Juana Sánchez", de Raúl Salmón (Compañía Independiente bajo la dirección de Carlos Cervantes Monroy).

Agosto- "Ollantay", versión de Sebastián Salazar Bondy (Teatro Independiente)

Agosto- "El actor", monólogo de Jorge Wilder Cervantes (Interpretación del autor)

Septiembre- "Fiebre del Heno", de Noel Coward (T.E.U., dirigido por Hugo Valderrama de la Torre).

Septiembre- "Collacocha", de Enrique Solari Swayne (Compañía

(Pasa a la página 5)

CONFERENCIAS

Enero - Jorge E. Meza: "El Cuento en la Literatura Boliviana".

Febrero - Mario Estenssoro: - "Heitor Villalobos".

Febrero - Henri Vignes: "Saint Louis, Roi de France".

Febrero - Mario Real de Azúa: "Itinerario de una amistad: Uruguay - Bolivia".

Marzo - R.P. Guillermo Carrero: "Las Nuevas Estructuras".

Marzo - Nicolás Fernández Naranjo: "Perspectiva y Prospectiva".

Marzo - Guido Villa-Gómez: - "Planeamiento Educativo".

Abril - Rodolfo Stavenhagen: - "Problemas Sociales de Latinoamérica".

Abril - R.P. Federico Barquin: "Sobre la Cuaresma".

Abril - R.P. Pablo Cejudo: "Israel de ayer y hoy".

Abril - Federico Ahlfeld: "Viajando por Grecia con cámara fotográfica".

Mayo - Porfirio Díaz Machicao: "La Vida y la Obra del Mariscal de Zepita".

Mayo - R.P. Hamman: "La Juventud en 1965".

Mayo - Daniel Sarre: "La Prensa Francesa y su evolución".

Mayo - Gastón Prince: "Pasteur, su vida y su obra".

Junio - Armand López: "El Pensamiento Francés de Montaigne a Bergson".

Junio - Samuel Mendoza: "El aislamiento de Bolivia".

Junio - Marcelo Calvo: "Debussy y el Impresionismo".

Junio - Rosario Sáenz de Sáenz: "La vida y obra de Pierre Loti".

Junio - Leonard Atherton: "Temas musicales".

Julio - Germán Gebhardt: "La Integración Económica de Europa y de América Latina".

Julio - Max Mueller: "El Potencial de Producción Agrícola en Bolivia para el Mercado Interior y Exterior".

Julio - Jean Vellard: "Le Dernier des Conquistadores, Orollles Antoine, Premier Reoi Francais de Araucaine".

Julio - Luis Alberto de la Rocha: "Letras Bolivianas en Lengua Francesa".

Julio - Nicolás Fernández Naranjo: "Ensayistas y científicos paceños".

Julio - Leonard Cárdenas: "El Carácter Americano".

Julio - Humberto Viscarra Monje: "Desarrollo de la Música en La Paz".

Julio - Víctor Santa Cruz: "Mandatarios Ilustres".

Julio - Arturo Vilela: "Novelistas y cuentistas paceños".

Julios - Luis Perrin Pando: "Urbanismo y Arquitectura en La Paz".

Julio - Federico Nielsen Reyes: "Santa Cruz y el Libertador".

Julio - Mariano Yela Granizo: - "Historia y sentido del análisis factorial".

Julio - Hernando Sanabria Fernández: "Un Estudio sobre las Variantes Tradicionales Españolas Ssupervivientes en el Oriente Boliviano".

Julio - Rafael Vargas: "Estadísticas Aplicada al Trabajo de Campo".

Julio - Rafael Vargas: "Estadís-

Julio - Rockwell Gray: "Cuatro Aspectos de la Literatura Clásica Norteamericana".

Julio - Rockwell Gray: "El Aspecto de la Soledad y la Naturaleza en la Literatura norteamericana".

Julio - Rockwell Gray: "La Niñez y Violencia en la Literatura Norteamericana y un Aspecto de la Literatura Contemporánea del Sur de los Estados Unidos".

Julio - R.P. Joaquín Martínez Mari: "¿Cómo se valora una película?"

Agosto - Jose de Mesa: "El Arte y la Cultura en la Epoca del Mariscal Santa Cruz".

Agosto - Mario Padilla: "Un Drama en Bolivia".

Agosto - R.P. José María Sempere: "Período Administrativo Pre-Crucista".

Agosto - José Villegas: "La Criminalística como Ciencia Auxiliar del Derecho Penal".

Agosto - Humberto Guzmán Arze: "El Aporte de Tadeo Haenke y del Mariscal Braun en los Albores de la República".

Agosto - José Villavicencio: "Influencia de la Cirugía Reparadora en la Conducta Humana".

Agosto - R.P. Guillermo Carrero: "Explosión Demográfica, Explosión Productiva".

Agosto - Josefina Soria: "Historia de la Música Boliviana".

Agosto - Alejandro Guardia: - "Arte y Arquitectura del Siglo XVII en Francia".

Agosto - Hernando Sanabria Fernández: "Romances Tradicionales Españolas Supervivientes en el Oriente Boliviano".

Septiembre - Jorge Arteaga Castro: "La Planificación Francesa y sus Aplicaciones para Bolivia".

Septiembre - A. Nove: "Planeamiento centralizado, descentralizado e indicativo".

Septiembre - Antoine Luscizant: "Stendhal, el Poeta del Amor".

Septiembre - Antoine Luscizant: "Stendhal, el Poeta del Amor".

Septiembre - Benno Marcus: "Problemas de Reforestación en Bolivia".

Septiembre - Mario Alvirez Pablos: "México Arcaico", "México Colonial" y "Revolución Mexicana".

Septiembre - Cristina Arteaga de Gonzales: "Orígenes de la Lengua Francesa y la Edad Media".

Septiembre - Alejandro Guardia: "Arte y Arquitectura del Siglo XVIII en Francia".

Octubre - Mons. Juan Quirós: "Variaciones sobre Dante y su Divina Comedia".

Octubre - Humberto Palza Soliz: "Pedagogía y Palabra".

Octubre - Wilfried Nolle: "Charla en Galería NAIRA".

Octubre - Luis López Anglada: "La influencia de Unamuno, Juan Ramón Jiménez y Antonio Machado en la Literatura Española".

Octubre - Luis López Anglada: "La Mujer en la Poesía y en la Novelística Españolas".

Octubre - Carlos Gonzalo de Saavedra: "Filosofía del Sentimiento y el Romanticismo en Francia".

Octubre - Robert Hoffstetter: "los Hombres Fósiles de Africa, su Importancia en la Historia de la Humanidad".

Octubre - Alcira Cardona Torrico: "La situación del indio en el Gobierno del Mariscal Santa Cruz".

Octubre - Alfred Lauderbach: - 'Desarrollo Económico".

Octubre - Carmen Castillo: "La Mujer en la Poesía Chilena".

Octubre - Enrique Riveros: "Los frescos de Goya en San Antonio de la Florida".

Octubre - Elvira de Bedregal: "La Mujer Boliviana".

Octubre - Alfonso Finot: "Política Exterior y Acción Diplomática del Gran Mariscal Santa Cruz".

Octubre - Víctor Hoz de Vila: "Sobre Jorge Carrera Andrade".

Octubre - Alberto Díaz Luna: - "Sobre la Hispanidad".

Octubre - Enrique Kempff Mercado: "Palabras sobre el Hispanismo".

Octubre - Rosa Melgar de Ipiña: "Aspectos Generales de la Novela y Enfoques sobre 'Maura'".

Octubre - Emilio de Medinaceli: "La Cultura del Incario".

Octubre - R.P. José B. Blanco Murillo: "Impresiones de un viaje a la India".

Octubre - Jaime Virreira Guzmán: "La Libertad Religiosa".

Octubre - Fernando Aguirre: "La Responsabilidad Social del Universitario".

Octubre - Bernard Lelong: "El Barrio Latino y un Nuevo Barrio Universitario".

Noviembre - Walter Navia Romero: "Reestructuración de Planes y Programas en las Normales de Bolivia".

Noviembre - Hno. Paul Grieger: "Aporte de la Caracterología Moderna a la Educación y Formación de los Jóvenes".

Noviembre - Gerardo de Avila: "Dios: ¿realidad o fantasía?"

Noviembre - Guillermo Kornfield: "Antropología Aplicada y Lingüística" y "El Origen del Hombre".

Noviembre - Jorge Siles Salinas: "Edmundo Burke y la Crítica Historicista a la Revolución Francesa".

Noviembre - José María Salinas: "Nuestra Universidad".

Noviembre - Leo de Mascheville: "Ciencia, Filosofía, Religión y Yoga".

Noviembre - Ignacio Márquez Roviles: "Tres etapas de arte mexicano".

(Pasa a la página 7)

EL DESARROLLO DE LA...

(Viene de la página 4)

progresiva de esa promisoria actividad y que no les permite salir de esa etapa de estancamiento.

Y es que en el orden técnico, los procedimientos de cultivo de la vid, continúan siendo rudimentarios. Además de la falta de consejo y asistencia técnica adecuada y oportuna, se tropieza con la falta de brazos, de equipos e implementos agrícolas y de productos fitosanitarios para el control de plagas y enfermedades de la vid. se carece de campos y de viveros experimentales, de un establecimiento vinícola dotado de un laboratorio enológico, de auxilio crediticio efectivo y oportuno, etc., factores que han dado lugar a que el viticultor no esté en condiciones de incrementar sus plantaciones o de faccionar un programa racional de explotación vitícola e industrial.

La persistencia óbligada de este cultivo que es perenne y la deficiente incorporación al suelo de un solo elemento orgánico como ser el estiercol, está facilitando el agotamiento paulatino de la capa arable de la tierra, sin que se puedan devolver a ella, por la escasez de nutrientes más completos, los principales elementos que consume la vegetación.

Las enfermedades fitopatológicas más conocidas y que mayores daños ocasionan en los viñedos, como la peronóspora, el oidium o ceniza, y el ataque de insectos de distintas especies algunas de ellas declaradas por su gravedad "Plagas Nacionales" son medianamente controladas, unas veces por la falta de recursos económicos del viticultor y otras por la carencia de materiales y falta de disponibilidad de equipos asperjadores en el comercio local. De todo lo anterior se infiere que no hay un procedimiento racional de lucha para erradicarlas. Si bien algunos propietarios progresistas y de mayores recursos controlan totalmente sus viñedos y árboles frutales, los otros, los que componen la mayoría, no siguen los mismos tratamientos de rigor por las razones anteriormente anotadas, por lo que las plantaciones se ven permanentemente invadidas por una variedad de especies dañinas y de enfermedades criptogámicas que hacen inútiles los esfuerzos de esos hombres progesistas de campo para contrarrestar esos males.

La acción destructora de los agentes climatéricos como las granizadas, riadas, inundaciones, heladas, vientos, sequías etc., constituyen otros tantos factores adversos que están contribuyendo a la decadencia progresiva de esa viticultura regional.

Económicamente un 80% de propietarios tropiezan con la falta de recursos que inciden en su empobrecimiento paulatino. La defensa real del viticultor radica en una labor combinada, o sea, en su pequeña industria con la que logra mantenerse en forma precaria, ya que la totalidad de las exiguas entradas que percibe por la venta de sus vinos y aguardientes los absorbe el consumo familiar, y a que los viticultores que no poseen bodega y tienen pequeños viñedos se ven en la necesidad de combinar su trabajo con otras actividades particulares para tonificar en algo su menguada economía.

En las condiciones actuales de trabajo, son poco remunerativos los viñedos los que en su mayoría son de tipo familiar y rudimentario, por lo que hace falta promover la diversificación de los cultivos con otros rubros no menos importantes desde el punto de vista económico, lo que impulsaría al desarrollo de una fruticultura integral con miras a transformarla en conservera y de desecación.

Como ya vimos en el aspecto industrial, se elaboran vinos y aguardientes en condiciones bastantes desventajosas, y salvo contadas excepciones, en bodegas e instalaciones antiguas y deficientes, de las que no es posible esperar mayores adelantos en sus actuales sistemas y en su perfeccionamiento enológico. De concretarse un auxilio crediticio adecuado, permitiría importar y renovar toda vasija vinaria, construir establecimientos y refaccionar las existentes, para llegar gradualmente a la transformación parcial de la industria licorera en esencialmente vinícola.

En el aspecto social, al haberse conciliado en cierto modo los intereses del trabajador asalariado con el propietario y no existiendo mayores problemas emergentes de la Reforma Agraria, las condiciones de trabajo en esa campiña cinteña se desenvuelven normalmente, poniendo de manifiesto la expresión de un pueblo pacífico y laborioso.

Cinti requiere hoy más que nunca de la cooperación decidida de los Poderes del Estado para liberarla económicamente. Es evidente que existe un marcado interés y sentido de responsabilidad del viticultor que aspira a sostener su viñedo por todos los medios posibles, con el propósito de mejorar técnicamente sus cultivos y modernizar su incipiente industria que no obstante sus deficiencias contribuye anualmente al Erario Nacional con elevados impuestos que justificarían plenamente el aporte de un regimen beneficioso para la región, pero sin una cooperación práctica y efectiva esas justas aspiraciones permanecerán siempre relegadas.

El Ministerio de Agricultura, comienza a encarar los problemas agropecuarios de todo el país en forma decidida. En este sentido, Cinti recibe como primera medida el aporte técnico materializado en una campaña regional de Sanidad Vegetal contra la Mosca de la Fruta, que en los últimos años ha estado destruyendo la producción frutícola en general. Este programa fitosanitario se cumplirá anualmente, hasta lograr la total erradicación de la plaga.

Finalmente las instituciones bancarias deberían establecer una política de protección a esa vitivinicultura regional, en mérito a su importancia económica e industrial que brindan con seguridad perspectivas muy haladoras para la exportación. Se incorporaría así una sólida industria a nuestro progreso.

La Paz 22 de Diciembre de 1965. APR.

La circunstancia política peruana

Por JORGE LUIS RECAVARREN

(Continuación)

Porque su organización guerrillera fue menos fluída, más rígida, menos emotiva, más política en su sentido estratégico y táctico que la de Blanco, mucho más espontánea y emotiva, más romántica si se permite la expresión y menos cruel en sentido general. Por lo demás, De la Puente actuaba apoyado por factores extranjeros, concretamente el aliento cubano, aparte de que el fenecido líder era de un movimiento político pequeño, pero muy beligerante . Todo esto hizo que se pronunciara en un "idioma" nada propicio para el proseletismo en esos lugares. Blanco capitaneó una guerrilla -de alguna manera hay que llamarla- poco sujeta a los cánones al uso. La de De la Puente fue una guerrilla más "ideológica". Y las masas campesinas no captaron el mensaje, pues en el Perú aún no están incorporadas al léxico político y subversivo de nuestros días. Hizo el resto el bien pertrechado y organizado ejército peruano, el cual, cuando se escriben estas líneas, opera en el centro del país en persecución de las huestes de Lobatón Milla, el segundo de De la Puente Uceda. Guerrilla tal, a parte de que tiene al ejército pisándole los talones, debe haber sufrido un fuerte golpe sicológico con lo sucedido en Mesa Pelada.

En todo caso, el cuadro político del Perú ha sufrido el impacto consiguiente por estos intentos insurreccionales. ¿Qué significa esto? En primer término que ya pasaron los tiempos del inmovilismo en cuanto a reformas se refiere. La vieja derecha nacional pierde terreno día a día, acechada por la izquierda democrática y por la izquierda revolucionaria o bien amagada en más de una posición por un conservadurismo de nuevo cuño, es decir, por los denominados "nuevos gerentes", burguesía de herencia y también proveniente de sectores de la clase media. Esta pléyade ha iniciado hace tiempo lo que se podría denominar un diálogo con el país. A través de sus diversas instituciones plantean problemas de tipo nacional que se debaten a la luz pública, ya mediante reuniones AD HOC o por medio de la prensa y de la televisión. En una palabra "dan la cara" y son portavoces de un mensaje de tónica progresista, condicionado a la altura de los tiempos. Así, sólo para poner un ejemplo, la Sociedad Nacional de Industrias ha iniciado una serie de reuniones semanales con dirigentes sindicales. Otros sectores empresariales actúan de parejo modo y las mismas organizaciones de comerciantes asumen posiciones que sorprenden por su sentido actual.

Dijérase que el dinamismo y la tensión son el denominador del Perú de estos días. El gobierno promueve [illegible], hay sentido de la acción, aunque tal vez los planes no sean perfectos en ciertas dimensiones. El trabajo comunal con yerros y aciertos, se acrecienta. Y este espíritu se fortalece con el "aire continental", que sopla a favor de los cambios y promociones. Movilidad tal acumula esperanza para un futuro más o menos próximo. Y ese futuro podría ser tanto más próximo en la medida que la izquierda democrática actuara más a la altura de la hora que vivimos. Se trata de hacer esto, pero la pugna partidaria entorpece en más de una ocasión acercamientos que podrían redundar en provecho general del país. La pugna no es implacable ni a muerte, pero no deja de crear obstáculos. Lo ideal o conveniente sería establecer acuerdos sobre la base de puntos concretos y en torno a determinados problemas. Así la transición sería más rápida.

Dentro de un año tendremos elecciones municipales. Serán muy significativas, pues ellas dirán cómo el pueblo viene apreciando la acción de los partidos protagónicos en la política peruana. En tesis general, el panorama en estos momentos es el siguiente: Acción Popular y la Democracia Cristiana, que forman la alianza gubernamental, afrontan diversos problemas, ya en equipo o bien discrepando, tal en el caso de los yacimientos petrolíferos de Talara. Belaúnde es partidario de un arreglo con la Compañía subsidaria de la Standard Oil, mientras los demócratas cristianos abogan por la nacionalización. Estos últimos tienen fe en sí mismos frente al porvenir, sobre todo a raíz del triunfo de Frei en Chile; y también porque en el Perú, a tenor de ellos mismos, el Presidente se ha mostrado más conservador que en su campaña electoral.

Acción Popular ha perdido gran parte de sus cuadros dirigentes de izquierda y ha ganado sectores moderados. Tratan en estos momentos de organizar mejor el partido, darle mayor vertebración, pues es o era un tanto aluvional y más dinámico que ideológico o programático.

El aprismo es el mejor organizado de los partidos políticos peruanos, pero sufre la acometida de la alianza gubernamental de GROSSO MODO lo trata de partido "viejo", aliado a la derecha debido a su coalición con la Unión Nacional Odriísta, que le permite tener la mayoría en el Parlamento nacional. Los hombres más jóvenes del aprismo soportan la situación que les crea este frente político con el general Odría; lo soportan a regañadientes, de suerte que es aún prematuro tildar al Apra definitivamente de partido conservador.- Presumimos que conforme se acerque el año 1969, fecha de elecciones generales, el aprismo girará más hacia la izquierda presionada su dirección por la militancia más joven. Pero actualmente el aprismo cultiva como siempre sus bases populares, sindicales y de campesinos y promueve reivindicaciones salariales de varios tipos.

En fin, la extrema izquierda ha perdido en general con la frustración de las guerrillas. Hecho tal acentuará en algunos de sus sectores proverbiales discrepancias, pero de un modo u otro, pese a desaciertos y errores notorios, buena parte de la política peruana ha girado en los últimos tiempos por estas laderas ideológicas. Hoy por hoy la extrema izquierda se muestra más activa, más beligerante que hace veinte o diez años. En este sentido la revolución castrista obró a modo de estímulo. Sin embargo y tal como la situación se viene planteando, no sería impertinente señalar que la izquierda extrema no tiene el aparato, ni la dirección, ni la expectativa popular que pudiesen obrar como factores inminentes para cambios drásticos en el panorama peruano de la hora.

Por lo que respecta al Ejército, éste mantiene un estricto acatamiento al ordenamiento constitucional, de modo que el ejercicio de la política en el Perú no tiene sombra hasta el momento proveniente de este sector tan decisivo en el país.

EXPOSICIONES...

(Viene de la página 6)

Septiembre- Exposición de trabajos en plata de la promoción "Plateros jóvenes de Umala".

Exposición de Humberto Jaimes Zuna.

Muestra de Arte Gótico y Arte Románico Francés.

Exposición de pintura brasileña contemporánea.

Exposición de Antonio Llanque

Exposición de Graciela Rodo Boulanger.

Exposición de Rafael Vía Reque.

Octubre- Exposición de Julio César Téllez.

Exposición de Lorgio Vaca.

Exposición retrospectiva de Alberto Wilde Velasco.

Exposición de cerámica de Yolanda Rivas Ploskonka.

Exposición de 6 pintores brasileño- japoneses.

Noviembre- Exposición de Luis Zilveti.

Exposición de José Jeremías Bustamante.

Exposición de René Reyes Pardo

Exposición de Alberto Pérez Rodríguez.

Exposición de orfebrería y pintura de Arnulfo Soto y Carlos Zambrana.

Diciembre- Exposición de Alberto Medina Mendieta.

Exposición de Antonio Toro.

Exposición de Corina Arana de Urioste.

Exposición de Jorge Imaná Garrón.

Exposición de Rafael Cruz Rivera.

CONFERENCIAS...

(Viene de la página 6)

Diciembre - Alberto Sutto: "Relaciones humanas".

Diciembre - Christian Nugue: - "El Mundo de Tolouse-Lautrec".

Diciembre - Alfonso Villa Rojas: "La Antropología y el Desarrollo de Comunidades".

Diciembre - Jorge Siles Salinas: "Ortega y el Tema de la Revolución".

Diciembre - Mme. Gael Bernard;

Diciembre - R.P. Federico Barquín: "Doctrina Social de la Iglesia".

Diciembre - Mme. Gael Bernard: "El Impresionismo en Francia".

Diciembre - Huáscar Cajías: "La Concepción Cristiana del Hombre".

Diciembre - Mario Miranda Pacheco: "El Concepto Marxista del Hombre".

Diciembre - Arturo Orías: "El Hombre en el Existencialismo".

Diciembre - Rubén Carrasco de la Vega: "Sobre 'Temor y Temblor' de Sören Kierkegaard".

CONCIERTOS...

(Viene de la página 6)

Suárez Figueroa (Instituto Boliviano de Cultura Hispánica).

Concierto de la Orquesta Sinfónica Nacional en el Palacio de Gobierno.

Diciembre.- Concierto de piano de Raúl Barragán (Escuela Evangélica de Enfermeras).

Actúa en La Paz la Orquesta Estudiantil del Colegio Franciscano de Potosí.

Concierto de piano de Gilberto Tinetti.

Concierto de guitarra de Sergio Suárez Figueroa (Club de La Paz).

Concierto de guitarra de Alfredo Domínguez.



La Paz, Bolivia, Sábado 1o. de Enero de 1966

Deporte

No se vislumbra posibilidad de superación

POCAS REALIZACIONES EN 1965

LA FALTA DE CAMPOS DEPORTIVOS ES EL PRINCIPAL FACTOR ADVERSO QUE CONFRONTA EL DEPORTE.- CONAPORTES SIGUE SIN CUMPLIR SU FUNCION, POR FALTA DE RECURSOS EN UNOS CASOS, Y DE DINAMICA EN OTROS.- POBRE ACTUACION EN LOS JUEGOS DEPORTIVOS BOLIVARIANOS DEL ECUADOR- LOS HERMANOS CORZO CONQUISTARON LAS UNICAS MEDALLAS DE ORO.- EL SUDAMERICANO DE TENIS FUE LA MEJOR REALIZACION DEL AÑO.- SE PERDIO EL TITULO DE INVICTO EN EL ESTADIO SILES.- DECLINACION EN EL NIVEL DEL FUTBOL NACIONAL.



CAMPEOMES BOLIVARIANOS.- Los hermanos Consuelo y Jorge Corzo, en primer plano, clasificados campeones bolivarianos en los Juegos Deportivos del Ecuador, cumplieron la mejor actuación nacional.

Declinación en calidad y falta de nuevos valores en el futbol

En el balance de 1964, dijimos que el nivel del fútbol estaba estancado. En el balance de 1965, podemos afirmar categóricamente que hubo declive en la producción de equipos y en la promoción de valores. Un campeonato de primera "A" que arrojó las recaudaciones más bajas de los últimos tiempos y una serie de cotejos que fácilmente pueden ser calificados de mediocres. Ese fue el nivel en el torneo 1965. Un torneo "opaco" con dos equipos, Municipal y Strongest, que llegaron a una serie extra en mérito a ser los mejores. Merecido el triunfo "edil" por mayor capacidad individual y colectiva. Chaco y 31 de Octubre se "desinflaron" en relación al año anterior. Maestranza, Always, Universitario y Ferro lucharon el descenso que finalmente recayó en Ferroviario.

Poca renovación de valores. Apenas unos pocos jóvenes elementos que se pueden contar con los dedos de la mano: Herbas, arquero, y Rocha, delantero, en Municipal. Paz, arquero de Universitario. Silva, entreala de Ferroviario, Hurtado, delantero de Chaco, Soto, arquero de Always Ready, Cornejo, puntero de The Strongest.

Mucha gente veterana que debe concluír su campaña para dar paso a otro elemento. El problema fundamental volvió a ser, sobre el final del año, el arbitraje. Para 1966 debe estudiarse seriamente este aspecto, porque con el plantel con que cuenta actualmente la Asociación no se puede ir muy lejos. Concomitante con el arbitraje, el juego brusco adquirió caracteres de gravedad en las últimas jornadas, que fueron plenas de incidentes.

La selección nacional de fútbol cumplió mala actuación en las eliminatorias del mundial, perdiendo el título de invicta en la cancha del estadio Hernando Siles. Ramiro Blacudt, venido expresamente desde Europa, fue el mejor valor de ese plantel que no llegó a convencer.

CAMPEONES SUDAMERICANOS.- Iarte Adam y Tomás Koch, tenistas brasileños de gran actuación en el XXXII sudamericano de tennis realizado en nuestra ciudad. Brasil ganóla copa Mitre y la copa Chile.

CAMPEONES PACEÑOS.- Jubilosa celebración de la conquista edil por el título de 1965 en el match decisivo frente a The Strongest. Fue merecido el triunfo del club Municipal.

Oscar Crespo el mejor en el Automovilismo

Nota dolorosa. Muerte de M. Ahern



OSCAR CRESPO.- Logró el halago máximo en el automovilismo aventajando a Juan Rodríguez Vera en el campeonato 1965. El mejor año en su carrera.

Seis carreras con el resumen de la intensa actividad registrada en el deporte automovilístico en el año que termina. "La Cumbre" inició el calendario, con el triunfo de Oscar Crespo, aventajando a Dieter Hubner. En el Circuito Ciudad de La Paz, el triunfo fue para Bendeck, seguido de Juan Rodríguez Vera y Miguelito Ahern. En la tradicional San Cristóbal de Oruro, se impuso Dieter Hubner y en Santa Cruz ganó el desaparecido Miguelito Ahern. La Doble Copacabana fue para Juanito Rodríguez Vera aventajando a Crespo y Peter Toussaint, mientras que Cucho Morales cerró el año automovilístico ganando el Gran Premio Mariscal de Zepita, seguido de Oscar Crespo y Juan Rodríguez Vera. El balance coloca a Oscar Crespo como campeón y a Juan Rodríguez Vera como sub- campeón de una temporada bastante activa.

La nota trágica fue la desaparición del joven automovilista Miguelito Ahern y su acompañante Fernando Careaga, acaecidas en la etapa Cochabamba- Santa Cruz del Gran Premio Mariscal de Zepita.

La presentación de nuevas máquinas como el Mustang, dió mayor espectacularidad a las competencias, a la par que movilizó

a otros volantes a dotar a sus coches de mayor velocidad.

El triunfo de Oscar Crespo es merecido, porque premia la tenacidad de un corredor que desde su iniciación en este tipo de competencias estuvo luchando las primeras posiciones.

JOSE PEREDO FUE EL ATLETA MAS DESTACADO DEL AÑO 65

J.E.C. en damas y Litoral en varones fueron los equipos que se ciñeron el cetro de campeones

del voibol local. El conjunto "jecista" fue el más regular y capaz del torneo y consiguió su título en calidad de invicto, consagrando a varias nuevas figuras. Litoral tuvo que definir el título con Always Ready y luego de tres encuentros se adjudicó el campeonato. Junto con su antagonista fue el animador de la competencia e impuso al final su mayor capacidad de conjunto.



10 Sucesos en el mundo

1.- Cassius Clay fue designado el púgil del año por los cronistas especializados.

2.- Roy Emerson ganó por segunda vez el título de singles en Wimbledon.

3.- 16 equipos se clasificaron para las finales del torneo mundial de fútbol 1966.

4.- Australia retuvo en tennis, la famosa copa Davis derrotando a España.

5.- Internazionale de Milán logró por segunda vez consecutiva el título mundial de clubs.

6.- Checoeslovaquia, subcampeón mundial 1962, fue eliminada para el mundial de Londres.

7.- Jimmy Clarck, conservó la supremacía del automovilismo mundial.

8.- Quince nuevos records mundiales se registraron en la actividad atlética.

9.- El atleta australiano Ron Clarke batió recores mundiales de tres millas, 10 millas y 5.000 metros.

10-Se realizaron los Quintos Juegos Deportivos Bolivarianos en Ecuador.

Bolivar cumplió con la "Operación Retorno 1965"

que no solo logró su propósito de retornar a la Primera división "A", sino que también se adjudicó el certamen cuadrangular organizado por el Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia, superando a Barcelona de Guayaquil, Wilsterman de Cochabamba y en el partido final a The Strongest.

Por otra parte, los celestes tuvieron la satisfacción de ganar el torneo relámpago de la Primera "B", con su equipo de reserva. El título oficial de la Primera "B" fue en calidad de invicto después de brillante campaña.

Los celestes clasificaron también a Castillo, como goleador de la división. Año de satisfacciones para los académicos que vuelven a la división superior para aportar a un propósito de resurgimiento de calidad en 1066.

PRESENCIA dijo que lo importante no era ganar siempre, sino también perder y sobreponerse a las adversidades. Bolivar demostró que aquello es evidente.

Admitió una dolorosa contingencia en su trayectoria, descendiendo después de 37 años de permanencia en la división superior. Pero sus dirigentes y adictos se sobrepusieron, lucharon y lograron su propósito. Que la lección sirva, no solo a Bolivar, sinó a todos los clubs de nuestro profesionalismo.

El retorno de los celestes a la Primera "A" fue una de las notas salientes del año que termina.

1965 fue el año de la "Operación Retorno". Fue el año de Bolivar.



GOLEADOR- Fortunato Castillo, pilar ofensivo en la consagración bolivarista en la Primera "B". Fue goleador máximo de la categoría.

JOSE PEREDO FUE EL ATLETA MAS DESTACADO DEL AÑO 65

De acuerdo a la actuación de los protagonistas del torneo de JOSE PEREDO FUE EL ATLETA MAS DESTACADO DEL AÑO 65

El atletismo "levantó" su actividad en 1965. José Peredo fue el mejor atleta del año en mérito a su tercer puesto en los 10.000 metros de los Juegos Bolivarianos. La revelación fue el cruceño Bruno Westerman. El BOX salió con equipo amateur confrontando duro contraste en Brasil. Yapura fue perjudicado al ser despojado de su título nacional.

El SKY realizó un solo torneo en Chacaltaya. La NATACION realizó un torneo abierto y un festival. Se realizó también un torneo nacional. Mala la actuación de este deporte en los bolivarianos. EL CICLISMO sin actividad. Nulo. El GOLF, junto al tennis, fue en 1965 lo mejor para el deporte nacional.

10 Sucesos Nacionales

1.- Sudamericano de tennis organizado por la Federación Boliviana.

2.- Los hermanos Corzo se clasificaron campeones bolivarianos en Ecuador.

3.- La selección nacional perdió título de invicto en estadio Siles.

4.- Bolívar retornó a la categoría Primera "A" en calidad de invicto.

5.- Cornelio Yapura perdió su título nacional y la oportunidad de pelear por el título sudamericano.

6.- Falleció trágicamente el joven automovilista Miguelito Ahern

8.- Presentación de los pugilistas Carlos Cañete y [illegible] Dos Santos.

[illegible] logro el título [illegible]

INGAVI CAMPEON POR 11A VEZ CONSECUTIVA

EN DAMAS EL TITULO FUE PARA SIMON BOLIVAR

Otra vez el basket presentó diferencias notables entre los participantes tanto en la división varones, como en la categoría damas. En efecto, Ingavi-Macabi en varones, y Simón Bolívar-Municipal en damas; aventajaron holdamente en capacidad y puntaje a los restantes actuantes de los dos torneos oficiales que se disputaron en 1965. Los albos lograron el título por 11a. vez consecutiva superando en match decisivo y muy desputado a Macabi, mientras en damas tuvo que disputarse serie extra, de la que salió triunfante, Simón Bolívar. En varones se produjo el descenso de Colmil y en damas de Manco Kapac.

En el resumen de la actividad basketbolística del año que finaliza es preciso recalcar que el problema del arbitraje debe ser encarado a fondo para la próxima temporada. También es necesario que de una vez por todas se estudie el problema que significa el incentivo económico que algunos clubs proporcionan a sus verdadera escencia del basket amateur. En la parte negativa, hay que incluir [illegible]

ción paceña en el torneo nacional de Colquiri y sus posteriores consecuencias que determinaron la inasistencia del basket boliviano a los Juegos Bolivarianos que se disputaron en Ecuador.



AYLLON Y LOS SUYOS.- Ingavi con Ayllón, o Ayllón con Ingavi. Ambos están consubstanciados. Todo el plantel albo, campeón por 11a.vez consecutiva, más el "negro" Morales, ya incorporado para 1966.

Selección de Presencia

De acuerdo a la actuación de los protagonistas del torneo de Primera "A", a juicio de PRESENCIA, los siguientes fueron los mejores en los once puestos:

ARQUEROS: Alberto Viscarra (Municipal) y Oscar Soliz (The Strongest)

ZAGUEROS DERECHOS: Roberto Cainzo (Municipal) y Palenque (31 de Octubre)

ZAGUEROS CENTRALES: Carlos Di Lorenzo (The Strongest) y Quiroga (Municipal)

ZAGUEROS IZQUIERDOS: Jorge Montes (Municipal) y Valentín Castro (Chaco)

VOLANTES DERECHOS: Fernando Gutiérrez (Maestranza) y Fortunato Soria (Chaco)

VOLANTES IZQUIERDOS: Alberto Torrez (Municipal) y Jorge Reyes (Chaco)

PUNTEROS DERECHOS: Ramiro Quevedo (Maestranza) y Cornejo (The Strongest)

INSIDERS DERECHOS: Jorge Morales (The Strongest) y Riveros (Maestranza)

CENTRO DELANTEROS: Salomón Moyano (Municipal) y Adolfo Flores (Chaco)

INSIDERS IZQUIERDOS: Julio Torrez (Municipal) e Hipólito Montenegro (Universitario)

PUNTEROS IZQUIERDOS: Antonio Aguirre (Municipal) y Carlos Barboza (Universitario)

Menciones especiales para Paz, arquero de "U", Soto, arquero de Always Ready, Hurtado, delantero de Chaco, Rocha, delantero de Municipal; Silva delantero de Ferroviario.